美南地區三民主義統一中國大同盟集會嚴正駁斥立委高志鵬

[廢除將國父遺像從法令中全數刪]議案

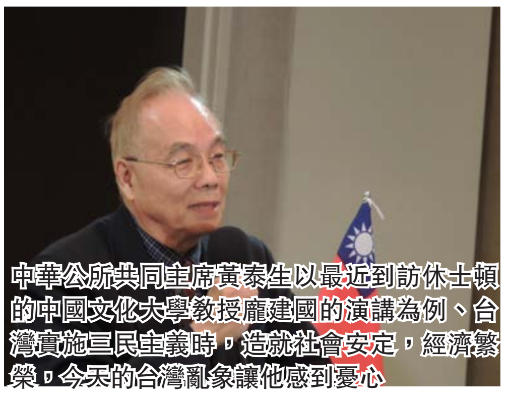
美南地區三民主義統一中國大同盟在Wyndham 旅館集會、反對民進黨立委所提「廢除國父遺像」的議案

美南地區三民主義統一中國大同盟主委張寶鎔在大會宣讀前恭讀國父遺囑

美南地區三民主義統一中國大同盟諮議委員張連佑質疑，「廢除懸掛國父遺像是轉型正義嗎」？他認為教育改革才能有用

僑務諮詢委員王秀姿主持於3月19日在Wyndham Hotel舉行美南地區三民主義統一中國大同盟聯誼會

國民黨19屆海外黨代表陳煥澤宣讀一份由中國國民黨駐美國總支部所提出嚴正駁斥民進黨立委所提「廢除國父遺像」的議案聲明


中華公所共同主席黃泰生以最近到訪休士頓的中國文化大學教授龐建國的演講為例、台灣實施三民主義時，造就社會安定，經濟繁榮，今天的台灣亂象讓他感到憂心

本報記者黃麗珊攝

甘幼薇、陳玉蕊、胡小蓮等美南地區三民主義統一中國大同盟盟友駁斥「廢除國父遺像」的議案

張世耀、鄭長祥、劉志恆等美南地區三民主義統一中國大同盟盟友反對立委高志鵬所提《中華民國國徽國旗法》、《總統副總統宣誓條例》及《宣誓條例》3項修法法案

李迎霞等美南地區三民主義統一中國大同盟盟友出席盛會

宏武協會「世界之星中華武術錦標賽」

（本報訊）宏武協會爲了讓更多練武之人有一展身手的園地於2016年3月18日至20日在休士頓Marriott Westchase Hotel舉辦「世界之星中華武術錦標賽」，集合防身、健身、養身和娛樂等多種功能融於一體的錦標賽，有超過四百多個項目，包括外 家、內家，傳統武術、現代競技武術，對打、推手，從初學者到高級者都一展身手，來自全国各地的不同门派的武術大師南拳北腿、龍爭虎鬥，武術高手同台獻技。休士頓宏武協會創立於1985年，已在海外美南休士頓走過30個春夏秋冬，屬於非營利機構，活動不涉及政治、宗教，宏武協會宗旨爲發揚中華傳統武術文化， 藉由講座、武術研討會與國術觀摩等教學方式，提供各族裔習武之人交流切磋的互動平台，幫助海外華洋子弟了解中華武術博大精深，在海外推廣中華文武道德傳統理念。

WORLD STAR
CHINESE MARTIAL ARTS COMPETITIO
世界之星中華武術錦標賽
宏武協會
宏武協會會長吳而立（圖中）、副會長羅茜莉(圖右),太極大師梁志光(圖左)於武術大賽中擔任裁判。標賽負責人、宏武協會吳會長表示和以往比賽不同的是本屆比賽設立了太極的國家套路比賽項目，並將評比出此項目的冠軍，另外今年還加設了武術南派總冠軍。幫助海外華洋子弟了解中華武術博大精深,推廣中華文武道德傳統理念。

美國少林功夫學院員責人釋延峰大師為大會主要裁判之一

少年組武術錦標項目

拳擊散打比賽

本報記者吳凱俊攝

元極舞表演

競標賽通過以武會友，為習武之人交流切磋的互動平台

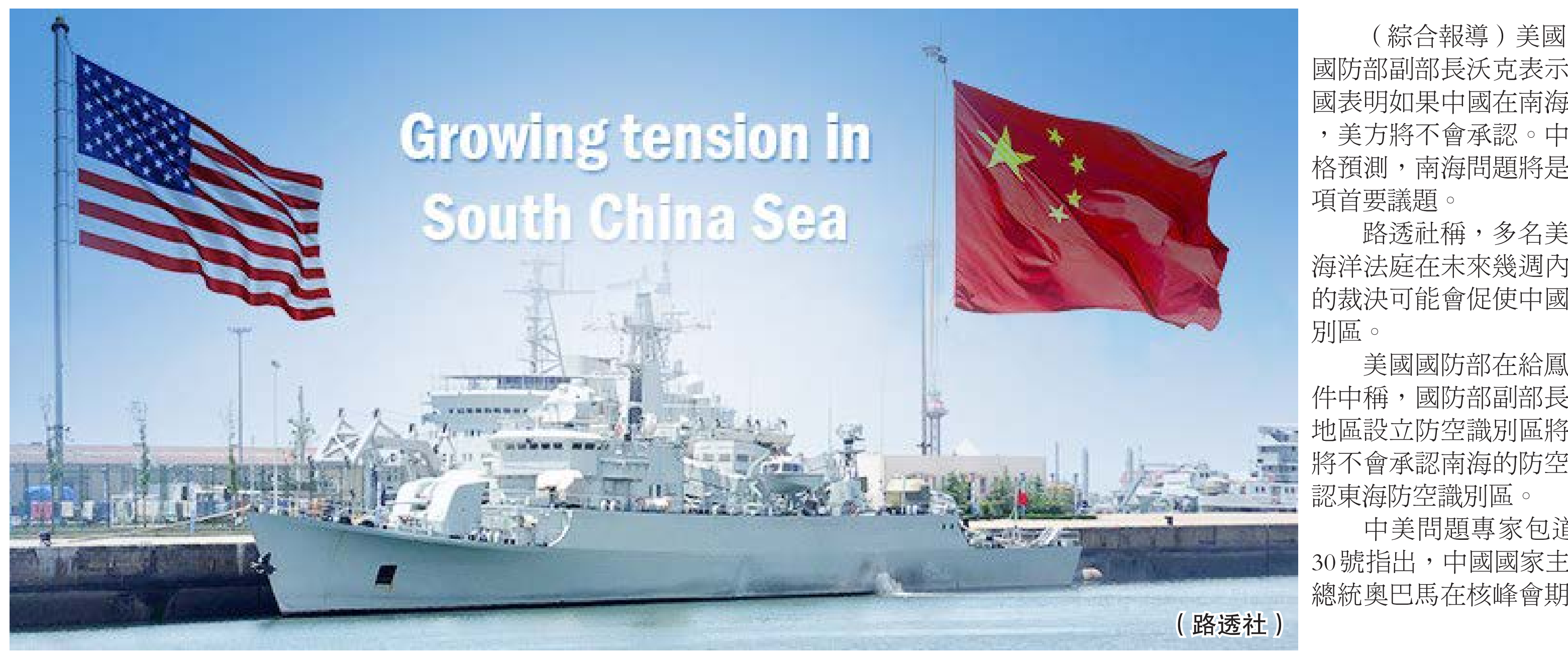
宏武協會於2014年起，每年頒發獎學金予優秀學習武術之青年子弟，以茲鼓勵有恆心、有毅力、文武均優之學子

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞日報
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
星期四 2016年3月31日 Thursday, March. 31, 2016 美南新聞 ■Tel.281-498-4310 ■Fax.281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11353
亞特蘭大新聞 Atlanta GA • 波士頓新聞 Boston MA • 芝加哥時報 Chicago IL • 波特蘭新聞 Portand OR • 西雅圖新聞 Seattle WA • 聖路易新聞 St. Louis MO • 亞美新聞 Houston/Washington/Dallas
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

KAWAI 廠家直營店
THE FUTURE OF THE PIANO
ReGrand Opening
盛大開業
巨大折扣
Kawai Piano Gallery
電話：713-904-0001；832-374-6764.
地址：5800 Richmond Ave, Houston, TX77057

FRED HAAS TOYOTA WORLD
電話:281-288-2888 Lee Ta
買車可享Camry / Corolla / RAV4
貸款零利率
免費贈送愛車汽車隔墊紙
營業時間: 每週一至周五: 上午九點至晚上七點
周日時間: 上午十點至晚上八點
地址:20400 I-45 NORTH, SPRING TX 77373
（45號北邊,68號出口）
德州第一大汽車經銷商

中國將劃設南海空識區？ 美聲稱：不會承認



（路透社）

（綜合報導）美國國防部30號援引國防部副部長沃克表示，美國已經向中國表明如果中國在南海劃設防空識別區，美方將不會承認。中美問題專家包道格預測，南海問題將是這次習奧會的一項首要議題。

路透社稱，多名美國官員擔心國際海洋法庭在未來幾週內對南海爭議島嶼的裁決可能會促使中國宣布南海防空識別區。

美國國防部在給鳳凰衛視的電子郵件中稱，國防部副部長沃克認爲在爭議地區設立防空識別區將影響穩定，美國將不會承認南海的防空識別區，也不承認東海防空識別區。

中美問題專家包道格(Douglas Paal)30號指出，中國國家主席習近平是美國總統奧巴馬在核峰會期間唯一私下會面的外國領導人，這標誌著兩國關係的重要性。

中美關係正處於過去十五年來的最低點，而南海問題可能是雙方爭議最大的問題。外界對習奧會在90分鐘內取得實質性成果的預期並不高。

包道格認爲，在南海表現克制對雙方都有好處。如果中國同意不再使用填海的方式修建黃岩島，美國可能會在採取大規模或永久軍事部署時保持克制。他還分析稱，習近平與奧巴馬都會要求兩國軍政官員減少言語衝突，保持現有平衡和平解決爭端。

《紐約時報》認爲，中國從來沒有給出南海“九段線”的精確坐標，這爲中國提供了充足的迴旋餘地。南海的工程建設前所未有的加強了中國在戰略性航道上的軍事實力。

美南新聞4月全新改版 擴大在地服務

（記者黃相慈／休士頓報導）走過36年，美南報業電視傳媒集團形成立體式全方位的媒體傳播平台，成爲美南地區最具影響力的中文媒體，爲回饋廣大社區民衆熱情支持，美南新聞將擴大服務範圍，除美南新聞日報4月份將全新改版，提供更多全彩廣告刊登、國際、在地僑社新聞資訊以及吃喝玩樂和生活副刊全打包，美南國際電視網STV也推出全新節目，結合旗下產業多角化經營，讓民衆可掌握全面及時快捷資訊。

美南報業電視傳媒集團，以「美南新聞日報」平面媒體爲基石，積極發揮「美南國際電視網」(STV)的在地傳播優勢，同時，「休士頓黃頁」、「走進美國網站」、「美南新聞網站」、「休士頓旅遊指南」、「美南印刷廠」和「美南國際貿易中心」(ITC)等綜合性新媒體機構推動，多角化經營，提供了全面及時的新聞，特別是美國社區教育文化旅遊、商業等多方面的在地快捷資訊，帶領休士頓華人媒體發展進入新紀元。

爲服務讀者長期支持，因應時代潮流，美南新聞日報自4月起將全新改版，不只維持原先美國、國際、兩岸三地新聞版面，其他「彩色畫頁」、「吃喝玩樂」和「生活副刊」等豐富版面將擴大篇幅，提供全彩廣告刊登回饋顧客，新增大篇幅「僑社人物」等在地僑社資訊，更貼近民衆日常生活。

美南國際電視網STV15頻道，自全新改版上線後，廣獲社區好評，4月份起全新型態節目即將上線，容納更多元族裔融合內容，拓展社區新視野，新增政論、文化、綜藝、美食旅遊、健康生活和兒童節目，提供觀眾多元收看電視選擇，掌握生活第一手資訊。

另外，休士頓黃頁提供在地商業資訊，走進美國網站也成爲最紮實的資訊入口平台，休士頓旅遊指南和美南新聞日報近期也將喜登中國國航直飛航班，陪伴千千萬萬旅客旅途，提供全新服務，成爲引路指航。

至於美南印刷廠提供大量紙本印刷，成爲在地各族裔平面媒體重要窗口，美南國際貿易中心ITC則提供中美最佳商務平台，100精英俱樂部發展擁有科技、醫療、教育和房地產等計畫，可吸引兩岸三地的投資者，促進休士頓經濟發展。

TRANSWORLD Business Advisors
Business Sales • Franchises • Mergers & Acquisitions
中國城牙醫診所，業主即將退休，低價出售。每年3000多穩定客戶，收入可觀，機會難得！
聯繫人：環球商務顧問公司 趙紫鋆 先生
手機：281 630 6666 電話：281 769 4277 轉707

福達旅行社 (713) 773-1243
Cousin Travel
cousintravel_tour@yahoo.com
9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
• 美東5～8天豪華遊
• 美西4～12天精華遊
• 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜（買二送一）
• 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
• 加拿大東部5天遊(多侖多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)（四人一房）
• 超值雲南風情遊
• 超值黃山江南風情遊
• 佛州奧蘭多迪士尼4～9天遊(四人一房)
• 日本關東風情6日遊
• 日本關西風情7日遊
• 北京,蘇州,水鄉、同里、杭州,上海8天
• 夏威夷 4~7天遊
• 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7～17天經典之旅
• 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
• 蓋文斯頓港出發墨西哥4～7天遊輪
休士頓 ⇄ 世界各大城市特價機票
另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478
◆近Galleria辦公大樓出租，可依據需求隔間，近610&59高速，租金可議。
◆糖城Telfair精華區，一層屋3房2浴，2098呎，2分鐘至Costco與59高速，近休大糖城分校，僅售$368,000
◆糖城Telfair豪宅，2層樓5房4.5浴，5045呎，氣派stucco及3車位，售$780,000
◆西南區Mobile Home出售，共56單位，100%出租，超高報酬9.5%，售$2,300,000
◆Katy Cinco Ranch二層樓出租，好學區，4房2.5浴，租$2000
◆休士頓59號北邊，14單位公寓樓出售，100%出租，高報酬12%，售$525,000
◆近59號高速和Richmond，地點極佳辦公大樓出售，詳情請電洽。
◆Missouri City，兩層樓湖景房，新地毯油漆，2496呎，3房2.5浴，超大主臥看湖景，售$195,000
Toby Chen Broker / 企管碩士 德州/加州地產經紀人 國、台、英語
E-mail: chentoby@ymail.com
Cell: 832-235-5000
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理
Grace Wang 工商管理碩士 房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com
Cell: 713-459-2656

陽花園公寓 Sunblossom Gardens
5900 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
Work Hours工作時間： Mon-Fri 9:00am - 6:00pm Sat 10:00am - 5:00pm Sun 1:00pm - 5:00pm
713-271-5600
★交通便利，位於中國城中心，近8號和59號高速，公寓門口有公共汽車站。
★新建公寓，全新裝修房間，新地磚，木地板，花崗岩檯面，全新電器。
★可安裝洗衣機，烘乾機，每一個房間有吊扇，通風罩；廚房安裝有通風排氣扇，對外流通。
★游泳池，公共洗衣房，配套活動中心；公寓綠樹茹蔭，錯落有致。
★自動封閉式電動門，24小時監控攝像，夜間有保安巡邏。
★24小時全方位物業管理和維修服務。
★多種語言服務（英文，中文，西班牙語，緬甸語）
特價房 $600 up

王朝通訊 ZaZa Digital 七天營業
713-777-7233 832-277-7745
9889 Bellaire Blvd.,#312 Houston TX 77036（敦煌廣場#312，山水眼鏡對面）
全新蘋果手機無須合同 $299
電話卡
$5 passport photo
Apple iPhone 4S iPhone 5 iPhone 5S iPhone 5C
iPAD 3 iPAD Air iPAD Mini New iPAD Mini Mac Book Air Mac Book Pro
Samsung Galaxy S3 Galaxy S4 Galaxy Note 2 Galaxy Note 3
歡迎國際訂購 Dell Sony Laptop-體機 X Box 360
IPAD2,IPAD3,IPHONE4,IPHONE4S, MAC BOOK AIR,MAC BOOK PRO,I TOUCH等 蘋果產品全新上架，折扣酬賓，全市最低價.
• KYLIN TV 代理 無需合同 最低月費 高速上網
• CLEAR INTERNET • 蘋果牌產品 批發價服務新老客人學生

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行，費用低，利率好
精辦：住宅和商業地產貸款（貸不到款絕不收費）
3%低首期和淨值套現貸款，可以不查收入，不查銀行存款.
代理多家保險公司，保費低，服務好
專營：汽車，房屋，商業，人壽 國、粵語、英語
Minnie Chen 陳敏妮 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 貸款經紀 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com

御足軒
專精：腰、腿、腳跟各種疼痛脹麻 各種跌打損傷後遺症
專業：頸椎疼痛、肩項疼痛
清靜高雅 獨一無二的足療全部雅間（夫妻間和單人間）
為答謝各界人士的大力支持 現推出特價 99元/6次
免費拔火罐
諮詢熱線：713-271-0168
誠徵熟練男女按摩師
一次見效 中國疑難雜症名醫郭金銘祖傳中藥秘方，現煮現泡
地址：9889 Bellaire Blvd, C-316 Houston, TX 77036 (敦煌廣場) 七天營業：早上10:00-晚上12:00

◆40億美金銷售
◆服務逾10萬用戶
◆占地逾70公頃
◆逾2000臺車庫存
TEXAS DIRECT AUTO 全美最大獨立汽車經銷商
網站：www.texasdirectauto.com
電話：832 620 0006
地址：12053 Southwest FWY (Highway 59) Stafford, Texas 77477
銷售：奔馳/寶馬/保時捷/馬薩拉迪/奧迪/捷豹/路虎/阿斯頓馬丁等多款豪車品牌，及豐田/本田/尼桑等日系車及福特/雪佛蘭/通用/克萊斯勒等美國品牌車，全美銷售，全美發貨.
歡迎參觀和試駕
請聯系華人銷售專員Mr.Tien
請務必請攜帶此廣告

Reborn Granite LLC 實木櫥櫃 批發！
☆白色的硬木櫥櫃
☆不同類型的水龍頭
☆各種顏色和大小的花崗巖
☆各種廚房和浴室水槽
大理石品種最多！規模最大，價格最低！
地址：14730 Hempstead Road, Houston，TX77040.
電話：713-690-4888 www.reborngranite.com

鳳城海鮮酒家 FUNG'S KITCHEN
7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話：(713) 779-2288
獨家推出
秘制鹹豬手 特色牛仔粒 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城精巧骨 日式響螺雞
紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頸肉 澳門燒腩仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲
燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇
游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹
每日常備東西岸游水海鮮
天天茶市
時飲間茶 Monday-Friday 10:30am-3:00pm Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm
服務休斯頓25載 豪華禮堂，多間VIP房，宴客首選。
連續七年獲Channel13 Blue Ribbon殊榮

希拉蕊紐約造勢 維安高規格

【路透社】

美總統大選紐約州初選前，民主黨參選人希拉蕊今天回到紐約擁抱溫暖。面對全美各地不時傳出造勢波折，希拉蕊在紐約的維安規格幾乎等同總統級。

希拉蕊陣營把紐約市唯一的一場大型造勢活動，刻意選在非洲裔及西語裔聚集的曼哈頓哈林區，具有指標意義的黑人音樂天堂阿波羅劇院（Apollo Theater），吸引近1500名支持群衆及百餘位媒體採訪。

希拉蕊曾貴爲國務卿及第一夫人，雖然目前僅是民主黨總統參選人，還不是候選人，但警方與安全人員不敢大意，除了封街外，出入檢查遠比想像中嚴格，可謂高規格維安等級。

所有選民或支持群衆除了須事先上網登記報名、取得認可才能進場外，今天中午的活動，早上8時多，阿波羅劇院外即開始大排長龍，等待安檢，包括人身、隨行物品或手提袋，也不准攜帶礦泉水進場。

警方使用金屬檢測儀器，出動警犬，避免有爆裂物或危險物品進場。

媒體也是同樣必須經過冗長的安檢程序，絲毫不敢馬虎大意，一度引起些許抱怨，但一切以不發生意外爲主要考量。

習近平專機抵美 將第8次晤歐巴馬

(綜合報道）中國大陸國家主席習近平已於北京時間30日晚間結束捷克訪問，轉赴美國華盛頓出席核安峰會，並將再次與美國總統歐巴馬會面。習近平搭乘的專機於北京時間31日清晨抵美。

香港鳳凰衛視晨間新聞直播，習近平搭乘專機已抵達美國馬里蘭州安德魯空軍基地（Andrews AFB），預計美國當地時間31日與歐巴馬會晤。這將是歐、習第8次會面。

習近平將出席3月31日至4月1日在華盛頓舉行的第4屆核子安全高峰會（NSS）。

根據大陸外交部先前公布的行程安排，習近平將出席核安峰會全部正式活動，包括歡迎晚宴、全會、工作午宴、「模擬場景互動討論」以及閉幕式等。習近平將在全會上演講，闡述中國大陸政策主張。

紐約一大樓發生火災 致500只寵物鴿葬身火海

（中央社）當地時間29日晚，紐約布魯克林一棟大樓發生六級火災，大火造成樓頂的500只寵物鴿喪命，11人受傷，幾十個家庭被疏散。

報道稱，這場大火於當晚10時發生在威爾遜和尼克博克大道及迪卡爾布大道處的公寓樓，大火還蔓延到附近其他建築。

紐約消防局稱，約200名消防人員耗時3個多小時，才終於在30日凌晨1點30分控制住火情。

據悉，有4人被送往附近的醫療中心接受治療，其中包括一名受重傷的民衆和一名受輕傷的消防員。另有7人在現場被診斷爲輕傷和吸入煙塵，但拒絕入院就醫。

報道指出，雖然並沒有人在大火中喪生，但一名男子在樓頂飼養的500只寵物鴿全部葬生火海。這些鴿子都接受過訓練，日落時分會回籠，這令附近的居民十分惋惜。

一名居民稱，火災發生時這些鴿子“像嬰兒一樣苦叫”，聲音令人心焦。另一居民表示：“這些鴿子總是在日落時分回來，它們太美麗了。”

此外，甚至還有一人在社交網站成立了一個募捐頁面，呼吁大家爲火災的受害家庭捐款。

孟加拉國央行巨款被盜案嫌犯鎖定兩名中國人

（中央社）被稱爲“史上最大銀行網絡失竊案”的孟加拉國央行巨款被盜事件正在調查中。據《菲律賓商報》30日報道，在菲律賓參議院29日的聽證會上，根據案件一名關鍵人的證詞，嫌疑指向兩名中國人。

孟加拉國央行在美國紐約聯邦儲備銀行開設的賬戶2月據稱遭黑客攻擊，被盜取約1億美元，資金隨後被轉至斯裡蘭卡和菲律賓。孟加拉國有關部門從斯裡蘭卡追回2000萬美元，其余8100萬美元據信已流入菲律賓的賭場。

美國《華爾街日報》30日報道說，菲律賓反洗錢機構上周對菲律賓博彩中介人吉姆·王(或名王金鑫)和另一名中國籍賭場中介提起刑事訴訟，稱兩人違反該國反洗錢法。王29日在聽證會上否認策劃此次盜竊行動，稱他只負責口譯工作，幫助相關人士開立接收贓款的賬戶。他指認這8100萬美元是由來自北京的高舒華(音)和來自澳門的丁志澤(音)轉入菲律賓的。

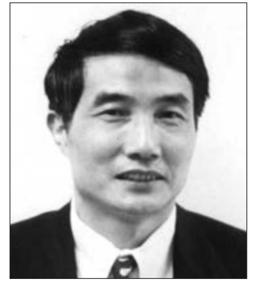
法新社評論說，王的證詞似乎爲破獲此案帶來一線曙光。孟加拉國央行行長拉赫曼已因此事於15日向總理提交辭呈。這起盜竊事件也曝光了由於對賭場管理松散，菲律賓是如何成爲洗錢之地的。菲律賓法律規定，國家反洗錢委員會對流入賭場及中介機構的款項不予審查。

美國彭博社報道稱，目前，兩名中國籍嫌犯下落不明。菲律賓反洗錢委員會29日表示，已聯系中國駐菲律賓大使館尋求協助，幫助尋找可能在中國境內的潛在證人。

據孟加拉國媒體報道，該國網絡安全專家佐哈認爲，這起驚天金融案應歸咎於孟加拉國央行高級官員的失職和落後的網絡安全管理。之後，佐哈神秘失蹤。孟加拉國央行則認爲，紐約聯邦儲備銀行在此次案件中存在重大疏忽，正在爲法律訴訟做准備。據彭博社此前報道，盜竊者當時獲取了孟加拉國央行的官方代碼，試圖從該央行在紐約聯邦儲備銀行的賬戶上竊取近10億美元。紐約聯邦儲備銀行一共收到35筆交易要求，他們拒絕了其中價值8.5億美元的30筆轉賬要求，但5筆總價值1.01億美元的交易被通過，但此後卻把這5筆交易標記爲“需要進行盡職調查”。

STANLEY & ASSOCIATES PLLC
勝利律師事務所
AARON M. STANLEY
陳德威 律師
美國人,中國通,中文流利
主要處理車禍,離婚案件
豐富經驗的律師團隊
(281) 766-7939
Ida@stanley-Lawfirm.com
QQ號:3177436250
- 車禍、尤其是大型車輛事故、人身傷害：幫您獲得高額賠償
陳德威律師曾擔任保險公司特聘律師，熟悉保險公司心裡和作業方式，不得賠償，不用付款
- 刑事辯護：家庭暴力、酒後駕駛、盜竊、性侵害、輕罪、重罪等
- 訴訟：商業糾紛、商業訴訟、民事訴訟
- 婚姻法：協議離婚、爭議離婚、跨國家庭糾紛、監護權、撫養費

FORESTER LAW FIRM
办理梦想法案·学生工卡 唐·福特律師事務所
移民案件 刑事案件 商業合同
政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件
停止遞解 受虐綠卡 夢想法案
❖被華人社區公認爲優秀律師❖
首次咨詢免費
律師助理 張小姐 (Gina Zhang) 精通國、粵、英語
A. DON FORESTER 30余年出庭律師
從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET下來向左轉，壹直開到過了ELGIN第壹個小路口，ROSALIE邊壹個STOP牌馬路對面。
地址：3015 CAROLINE(二樓) 網址：www.visa2us.us
電話：(713) 528-4668 周末電話：(832) 752-3220
Not Certified By Board of Specialization



徐建勛 國際律師事務所
Law Offices of James X Shu
E-Mail:shu_xj@msn.com http://www.jamesxu.com
商務訴訟 □公司成立、合伙協議 □商業訴訟、跨國追索 □商務合同、生意買賣 □民事糾紛、出庭辦案 □商標版權、專利申請 □勞資糾紛、雇用歧視
移民 □投資移民EB-5計劃 □B-1/B-2延長及轉身份 □特殊人才綠卡申請 □H/L/E簽證及綠卡申請
婚姻家庭 □各類離婚、監護案件 □婚姻財產協議及訴訟 □遺囑信托及財務安排 □小孩哺育費追索償還
徐建勛 律師* 德州大學法學博士 哈佛大學法學院碩士 華東政法學院碩士 德州及聯邦執照律師
肖沃特 律師** D. Showalter (of Counsel) 三十年商業訴訟經驗 德州及最高法院執照
11110 Bellaire Blvd #231,HOUSTON TX 77072
(美南新聞國際貿易中心內二樓)
Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059
* **Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

鄧隆隆大律師
713-818-0707; 832-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷：車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟：公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法：刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行爲期提早結束
移民入籍：涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
傳真：832-201-7733 e-mail: info@tang-law.com
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

---

院校自主公眾問責需取平衡

香港教資會報告6招提升管治 應探討訂立問責框架文件

香港文匯報訊（記者 溫仲綺）因應香港高等教育持續發展，香港教育局於2013年底要求教資會研究大學管治議題，經國際專家的仔細研究，當局30日接納及公佈有關的《香港教資會資助高等教育院校的管治》報告。報告提出6招以提升院校管治（見表），包括指出香港以較獨特方式委任校董，在物色人選時需要優化，及為校董提供專業培訓。報告並強調，大學需要於院校自主與公衆問責中取平衡，香港應探討訂立問責的框架文件，同時制訂風險管控表等，令大學管治更有效進行。

是次報告委託英國利物浦大學前校長Howard Newby撰寫及研究，去年9月提交教資會及教育局審視，至30日正式公佈。教育局發言人指，政府非常重視維護學術自由和院校自主，同時期望教資會院校在管治上達至最高標準，以確保公帑的使用具透明度和問責性，符合社會和學生最大利益。教資會主席唐家成則表示，相信報告中所識別的國際高等院校的良好管治做法，可為教資會院校提供有用的方針和建議。

“政治化訴求”不值一提

近年，香港部分人從政治原因出發，就大學管治提出諸多“訴求”，包括廢除特首校監制、增加校董會或校委會校內人士比例等，藉以擴大自身權力及攻擊與其政見不合者，惟在國際專家眼中這些“訴求”實是不值一提。

是次報告從專業的角度提出建議希望讓大學校董會妥善履行職責，當中提到基於歷史及其他原因，香港委任大學校董的做法有別於其他地方，情況較複雜；而大學校董也對被視為“公民榮譽”，在如何物色人選時有其優化空間。

報告提到，關於物色校董人選時，各大學並無制定對不同專長要求的準則，讓教育局和行政長官辦公室作為討論基礎，可能令大學校董會難以吸納所需相關技能，或會對管治造成嚴重後果，認為應於現行框架作調整。至於校董層面，則可由大學和政府分別安排培訓和持續專業發展的安排，以便校董掌握更多知識，履行職責時有據可依。

倡設表現指標 評估工作優次

近年香港部分人高舉“院校自主”而不提向公眾負責，但報告對此並不認同，強調大學應要就兩者取平衡。報告特別提到教資會應探討訂立問責框架文件，規定各院校校長及校董會每年匯報情況。而在校董會監察大學策略發展計劃方面，報告認為每所大學應制定一套主要表現指標，讓校董會作評估及議定工作優次。

同時，報告指大學校董會及管治組織須檢視、討論及制訂院校的“風險管控表”，以監督財務及校譽風險，並需最少每年檢討一次。

報告無質疑特首及校監制度

教育政策關注社主席張民炳認為，教資會專家報告確認特首校監及委任校董的做法有其歷史傳統，但沒有認為不妥，有關做法理應繼續沿用。教育學院國際教育與終身學習學系助理教授胡少偉亦指，報告已全面提及如何優化大學管治，但未有質疑特首及校監制度，反映有關議題“只是被有政治背景人士炒作”，而非直正影響大學管治。

本身為嶺大校董的教聯會主席黃均瑜則提到，贊成為校董提供培訓及持續專業發展安排，因為很多校董雖具社會各界別知識及背景，但未必完全熟悉大學情況，培訓有很大幫助。他又指教資會報告旨在為大學作出有效管治的建議，不便於特首任校監或委任校委上作指示，認為有關制度一直行之有效，“未有新屋，為何要拆舊屋？”

■香港大學的管治及其有效性近年受到社會關注。圖為港大校長馬斐森出席校委會會議受示威者包圍。 資料圖片

■李國章曾說，校委會將待教資會報告“出爐”後，成立專責小組檢討大學管治。 資料圖片

■張民炳認為，特首出任大學校監和委任大學校董的做法理應繼續沿用。 資料圖片

■黃均瑜贊成報告建議為校董會成員提供培訓及持續專業發展安排。 資料圖片

■胡少偉認為，報告未有質疑特首及校監制度，反映有關議題“只是被炒作”。 資料圖片

教資會《資助高等教育院校的管治》報告6建議

建議1：院校和政府應考慮制定有關校董會成員培訓和持續專業發展的安排，在履行職責時有據可依；在物色校董時，院校應各自制定對不同專長要求的準則

主要理據：

■大學運作複雜，新校董對其角色和職責往往感到困惑，就任初期多感難以發揮；

■香港院校受國際高等教育發展影響，校董除須了解大學如何與教資會和教育局等本地機構溝通聯繫外，亦須認識國際競爭環境；

■現有校董委任並無有系統地考慮各大學需要，人選未必能配合履行校董職責需要的技能和專長，應於現行框架作出調整。

建議2：教資會應借鑑國際的良好做法，設立機制探討訂立問責框架文件，規定各院校校長及校董會每年匯報情況，以於院校自主與公衆問責間取得適當及可持續的平衡

主要理據：

■政府投放於大學的公帑龐大且不斷增加，要求院校就資源運用向公衆負責絕對合理；

■現時教資會只能以“撥款方程式”引導高等教育界發展，如各院校的利益不能整合成香港的整體公衆利益，難以介入協調。

建議3：每所大學應制定一套方向性的主要表現指標，讓校董會評估院校按策略計劃工作

主要理據：

■策略計劃是校董會為大學特定政策和措施作決策時的重要依據；

■審慎設定表現指標，可為校董會成員提供分析方向，有助他們履行監察責任從中發掘眞正問題所在。

建議4：各院校校董會應制訂風險管控表，並最少每年檢討一次

主要理據：

■大學校董會在監督大學校譽及財政方面，負有不可推卸的謹慎責任；

■現今校譽風險涉及事項繁多，包括研究表現、教學質素評核、學生經驗評估、與校外持份者事務往來等，校董會的責任是確保這些風險得以有效管理。

建議5：各院校的校董會應公佈轉授職權安排

主要理據：

■現代大學規模龐大，校董會難以對所有重大事務都深入審理，需要通過轄下委員會和小組委員會等分層組織來商議，各委員會角色和職責須界定清晰，並轉授職權安排向校董會匯報。

建議6：教資會應定期檢討大學管治情況，最好每5年一次

主要理據：

■現時香港各大學成就斐然，足以讓香港市民引以自豪；但高等教育界瞬息萬變，競爭趨激烈，各院校均須靈活應變，勇於創新，以適應所處不斷轉變的環境，需要長期持續向前和發展良好管治的歷程。

資料來源：教資會報告 製表：記者 溫仲綺

“佔”損親子關係 港童快樂指數新低

香港文匯報訊（記者 陳敏婷）香港學童壓力大，嶺南大學公共政策研究中心30日公佈“2015年兒童快樂指數”，以10分為滿分，整體指數是6.49分，較2014年下跌0.25分；指數連續兩年下跌，並且是自2012年首次調查以來最低分。結果顯示，被指數界定為“不快樂兒童”的學童，與雙親關係明顯較差，學習壓力亦較前年增加，分析認為可能代表父母更緊張子女的學業。調查機構負責人又稱，社會氣氛亦會增加兒童的不快樂感，特別是“佔領”行動令社會撕裂，影響父母子女關係，其影響更一直延續。

嶺南大學公共政策研究中心於去年10月展開為期4個月的調查，以問卷訪問1,146名來自25間小學和中學、就讀小四至中三的學童，結果顯示受訪學童的整體快樂指數由2014年的6.74分（以0分至10分計算），下跌至2015年的6.49分，負責調查的嶺大公共政策研究中心榮譽研究員何濼生形容“跌幅顯著”。

“不快樂童”與雙親關係差

調查將快樂指數低於4分的兒童界定為“不快樂兒童”，結果顯示這批兒童與雙親關係明顯較差，以5分為滿分，平均分數只有3.04分，至於“快樂兒童”與雙親關係平均分數有4.08分。“不快樂兒童”的父母傾向管教嚴厲，並以強烈方式責備不當行為（指數為2.72分，“快樂兒童”則為2.28分）。“不快樂兒童”的學習壓力亦較大，平均分數由3.46分升至3.64分。

整體而言，兒童快樂指數已連續兩年下跌，亦是自2012年首次進行調查以來錄得最低的數值。指數下跌在8歲至9歲的年齡組別尤為明顯，何濼生指出，小四學生每日花在家課上的時間最長，可能學業壓力太大，令學生不快樂。

何濼生表示，結果反映父母或更緊張子女的學業，而學業壓力對家庭生活及家庭幸福感都會帶來負面影響，“家長管教子女做功課時，也許一時控制不了情緒而發脾氣，都會帶來傷害。”他又認為，前年發生的“佔領”行動令社會撕裂，部分家庭亦為此爭辯，影響家庭和睦，而影響亦一直延續。

家長批評全港性系統評估TSA令學生壓力大增，身為香港嬰幼兒發展研究基金會主席、香港大學兒科及青少年科學系臨床副教授的葉柏強指出，全港性系統評估TSA只是教育制度其中一個考核方式，不會令學童因而自殺，但若然父母只集中於子女的成就，忽視學習過程，只會帶給子女巨大壓力，影響心理發展。

他表示，兒童不快樂或導致失眠、對其他事物失去興趣、專注力下降、影響社交等，更可引發抑鬱症，建議家長放下管教壓力，多與子女進行親子活動，提升正面能量。

■何濼生認為指數顯著下跌，反映香港兒童面對更大的學習壓力。 嶺大供圖

防止學生自殺委會料半年交報告

香港文匯報訊（記者 溫仲綺）近月發生多宗學生自殺事件引起社會關注，為加強分析學生自殺原因及建議預防自殺措施，香港特區政府30日正式成立“防止學生自殺委員會”，並為包括學校校長、家長、青年學生代表、醫護和社福界專業人士等成員舉行簡介會。委員會將於下月展開正式工作會議，預計6個月內向教育局局長吳克儉提交報告及建議；有需要時亦可在3個月後先提交中期報告。

香港教育局發言人表示，委員會將先就近年發生的個案進行分析，作為建議預防學生自殺措施的基礎，同時將討論各預防措施，包括識別有自殺危機的學生的機制和流程、跨部門的溝通和協作、精神健康的支援機制和相關服務、生命教育和輔導計劃、家長教育和媒體報道等，以減低“高危因素”，增加“保護因素”，防止悲劇發生。

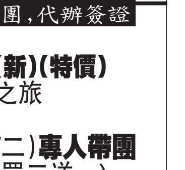
委員會的職權範圍包括分析自殺個案並嘗試了解成因，如自殺成因反映現今教育工作或其他方面存在不足，委員會將探求對策，以加強防止學生自殺的工作；並向教育局局長吳克儉就預防小學、中學及專上學生自殺提出短、中、長期建議措施。

教育局發言人希望，能夠廣泛聽取各方意見，尤其是大學生對這個切身問題的理解和建議。發言人又引述行政長官梁振英在去年區議會選舉後，強調特區政府用人唯才，若年輕人有心服務政府，不管他們的政治立場如何，特區政府都願意在不同的諮詢架構內聽取他們的意見。

恩典華人浸信會 Praise GCBC
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜：廣東話、普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 內)
主日學 上午 8:30 至 9:00
主日崇拜 上午 9:15 至 10:30
迦南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00
迦密團契 週五下午 8:00
路加團契 每月一次
休閒小聚 每月一次
恩典人茶座查經 每月一次/週四下午 7:00
郭美德主任傳道 • 顧問牧師梁德舜牧師
普通話牧師：禤彼得牧師
832-382-3316 • Email:info@gracechinesebaptist.org

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池 水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO #12128
誠實信用 收費合理 備Supra Key
Richard Liu
碩士土木工程師
E-mail: richliu222@gmail.com
832.434.4999 (手機)
ExpertBuildingProtection.com

Action Electric, Co.
Licensed 執照 - Insured 擔保 - Bonded 責任保險
Save Money With The Experts 為您省錢專家
- Specializes in service (repairs). 擅長維修服務。
- Fuses, breakers, panel box repairs, replace and relocate. 保險絲，電阻容器，電錶，更換和遷移。
- Electric meter loop upgrades, repairs, replace and relocate. 電錶迴路升級，維修，更換和遷移。
- Underground and over head wiring repairs and replace. 地下電纜和架空線路的維修和更換。
- Emergency power restoration for home and business. 家庭和商業的緊急電力恢復。
- Room additions and remodels. 房間電源的加增和改裝。
- Hook-ups power for trailer, mobile home, & moving house. 拖車，移動屋，和搬家的電源工程。
- Electric gate opening repairs. 修理電動大門。
- Corrects to code for home inspections. 符合政府新規定並通過房屋檢查。
- Water heater and steam table (Buffet) repairs. 修理電熱水器和蒸氣表(自助)。
- Machinery wiring and equipment hook-ups. 機器線路和設備的電源。
- Transformers repairs and replacement. 變壓器的維修和更換。
OCCUPANCY INSPECTIONS & PERMITS. 入住檢查和許可證
TAM CAO
Electrical Master License
TECL #18498
Tel: (713) 721-9550
or (713) 392-5795
Fax: (713) 729-1981
OPEN 7 DAYS A WEEK 七天營業
Speak Only Vietnamese and English 我們說越文和英文


德州佛教會玉佛寺
Texas Buddhist Association
Jade Buddha Temple
會長淨海法師 副會長宏意法師
玉佛寺每週開放七天，10:00am-5:00pm
每週日 09:00am-11:30am 英語講座禪坐
10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座
01:30pm-03:00pm 念佛共修
03:00pm-04:30pm 佛學研討
每月第三週六 10:30am 海邊放生及素食野餐
圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借
每月第二/四週四 7:30P-9:30P 西北區佛學研討會
每月第二週六下午 2:00P-4:00P 粵語佛學講座在大雄寶殿
6969 WestBranch Dr.Houston, TX 77072
TEL:(281)498-1616 Fax:(281)498-8133
Website:www.jadebuddha.org

快捷旅遊 ASAP Travelwize
www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
- $49 8天江南遊(全年放行)
- $99 8天北京承德天律皇家御景團(新)(特價)
- 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
- 5/28 7天黃石公園(有買二送一)
- 6/8 6天美東豪華遊(有買二送一/二)專人帶團
- 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
- 各大城市機票＋酒店套餐
- 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
* 機場接送服務，待客以誠，服務至上 *

總統：九二共識爲基礎 領導人可再會談

（中央社）總統馬英九今晚指出，他與中國大陸領導人會面後，兩岸領導人已建立和平處理爭議的溝通機制，未來繼任者只要能在「九二共識」基礎上推動兩岸關係，一樣可以舉辦類似的會談。

台北市美國商會今晚舉行謝年會，馬總統針對三個關鍵議題，跟現場來賓分享對台灣未來的展望。

首先，面對兩岸關係，總統指出，去年11月7日，他秉持對等與尊嚴的原則，在新加坡與中國大陸領導人習近平會面，針對「鞏固兩岸和平、維持台海現狀」交換意見。

馬總統強調，那次會面象徵兩岸領導人已經建立和平處理爭議的溝通機制，對於國際社會是一個極爲正面的示範。總統說，未來繼任者，只要能在「九二共識」的基礎上推動兩岸關係，一樣可以舉辦類似的會談。

針對能源問題，馬總統表示，這個月適逢日本東北大地震5週年，當年日本政府全面廢核，大量進口天然氣，但5年間對外貿易從6兆日圓的順差變成13兆日圓的逆差，電費也高漲20%。而當年宣布定期廢核的國家，多數已經回頭，如日本、比利時與瑞士。

馬總統認爲，能源挑戰已經迫在眉睫，台灣必須在「不限電、維持合理電價、達成對國際社會節能減碳承諾」三個前提之下，穩健地逐步減核，不要倉促廢核，不能輕易放棄任何一種選項，必須審慎選擇對台灣最有利的能源組合。

馬總統說，面臨全球經濟自由化及區域整合的趨勢，台灣沒有自外於中國大陸市場或國際社會的空間。

今年2月4日，在美國積極主導下，「跨太平洋夥伴協定」（TPP）剛由成員國完成簽署；「區域全面經濟夥伴協定」（RCEP）歷經多個回合的談判後，也可望在今年內簽訂完成。

總統強調，台灣加入區域經濟整合的腳步可說是刻不容緩，唯有更開放的市場，才能讓台灣充分發揮經濟的既有優勢，這是下一任政府無法迴避的選擇。

年金改革若1年没完成 林萬億：我下台

（中央社）新政府宣示要在1年內完成年金改革3階段，準行政院政務委員林萬億今天表示，如果1年沒完成，他就下台；時程最晚1年，希望擠壓到8個月到4個月完成。

新政府宣示年金改革時程1年內完成3階段，包括提出方案，舉行「年金改革國是會議」，最後由考試院、行政院將草案送立法院審議。

內定任政委和年金改革委員會副召集人兼執行長的台灣大學社會工作學系教授林萬億，上午接受廣播節目訪問，主持人詢問如果1年內做不到怎麼辦？林萬億表示，1年內做不到就會有人下台，「就我啊，我承認」。

他說，這是全民須共同承擔的重大國家政策，最大困難就是任何改革傷到任何人利益時，那個人跳出來「跟你拼死拼活」，但很誠懇有耐性要和這些團體溝通。

至於時程是否可縮到半年？林萬億表示，需一點磨合，最晚1年，希望擠壓到8個月到4個月完成。

他說，總統馬英九曾宣示1年完成但沒完成，有人會認爲「你們憑什麼？」一個是讓年金改革成爲民主化機制運作，希望被改革者或關心改革者都可派代表，讓30幾名各方代表討論後，相關資訊公開透明。

林萬億表示，5月20日後宣布委員會名單就可開會，預計每週開會1次，4到6個月把現有版本和各方意見整合，開國是會議前先開分析座談會，廣邀各界討論。

他說，第二階段是國是會議，有政黨或全國團體，第三階段就是法條進到立法院。

林萬億表示，希望軍、公、教、勞工、農民與國民年金一起討論，當某個改革被認爲聚焦在誰或哪個職業別，「那個職業別就會覺得爲什麼是我被改革？」其他沒進到委員會的人就會覺得委員會私相授受，改革幅度太大或不夠大，這種猜忌過去都有，是年金改革失敗原因。

德翔台北輪 政院指示依時限完成作業

（中央社）行政院今天召開德翔台北輪擱淺案應變專案小組第3次會議，專案小組召集人、政務委員許俊逸聽取報告後表示，請環保署及交通部督促船東，務必依所訂時程完成相關作業。

許俊逸除請交通部於4月1日前完成存油抽除作業，於4月2日前將船上危險品貨櫃移除完畢，另針對船上油品外洩造成的岸際油污，也指示環保署會同新北市政府加速清除作業，以早日恢復海岸風貌，降低對海洋環境造成影響。

許俊逸指出，後續殘餘油品抽除應儘速完成，在過程中須嚴防二次污染的發生。此外，也請相關單位評估是否需增調機具設備，如有需要，政府會盡全力提供必要的機具及人力，加速清污和移除貨櫃作業，以提升作業效率。

他並請農委會持續向海上作業漁船呼籲，避免進入事故及油污海域作業，另亦責成農委會確保漁獲食品安全，並與金管會協助漁民辦理後續賠償事宜。

關於油污染清理現況，環保署表示，油污上岸量達50立方公尺，在海岸清理規劃方面，目前該署岸際油污染清除工作持續進行，一天平均動員約400多人次清理油污，其中又以啡木屋至聖安宮爲岸際重污染區域，平均每天動員300人上。

環保署表示，現今於第一階段主要進行撈油或清除重油球及垃圾，需耗時5天，而重污染區域則需動員人工擦拭含油石塊，及用高壓噴槍清洗，預計30天完成清理。

有關抽油及船貨船體移除作業，交通部表示，抽油作業自昨天起預計於3天內完成，儘可能含後段潤滑油及油污水。但若作業不及，則將潤滑油及油污水採封艙處理，或平行進行，不影響移櫃進度。另在船上貨櫃移除方面，經水下攝影，觀測目前船體座底情況，左、右側屬穩固地形，後段船體雖右傾25度，但除非有颱風來襲，暫無翻覆危險，甲板上貨櫃吊除所需時間可檢討縮短，吊櫃作業務必在4月30日汛期來臨前完成。

至於落海空櫃搜尋方面，目前後段甲板有7只空櫃落海，5空櫃漂至石門岸邊已陸續起岸，另有2空櫃目前搜尋中，並已派遣順福16、鴻盛668、昌鴻11等3艘漁船於現場警戒及持續搜尋，海巡署亦出動3D海底掃描協尋。

交通部指出，原預定於船舶前段2P及3P重油櫃抽除完畢後，即接續移除危險櫃，但經專家評估現有150噸工作船受限吊臂力矩不足，須等450噸工作船至現場方能施作。該部除請船方自高雄港調派合隆107號工作船，於4月1日中午前到現場進行移櫃作業，也責請船方應另增調具足夠能量的吊櫃工作平台船組爲備援。

農委會表示，已針對漁民宣導航安及避開油污染區域作業，透過漁業廣播電台持續向海上作業漁船廣播，應避開可能遭油污染海域避免進入事故及油污海域周邊作業；此外，已協請各港安檢站協助在漁船出港時，向漁民告知作業應避開油污染海域。

農委會指出，根據3月份富基漁港海洋漁獲現場查報的資料，當地漁獲量尚無明顯減少現象，漁業署將持續檢視每週漁獲量變化情形。另針對魚體遭污染的食安疑慮，漁獲可由氣味來辨識魚體及魚鰓有無臭油味，再檢視魚體及翻開魚鰓有無油汙，即可簡單判別；該會並於30日起，啓動金山、萬里派駐人員進行漁獲魚體檢視，每日回報。

有關漁民作業損失部分，農委會表示，漁業署及新北市政府已輔導金山區漁會聘請律師及學者專家協助漁民蒐集證據資料，並由農委會漁業署、新北市政府、石門區公所及金山區漁會組成專案小組，研商後續賠償責任事宜。關於漁業生態損失部分，漁業署已委託專家學者辦理海域生態影響評估，做爲海域生態受損求償及後續復育的依據。

貨輪殘油 預計4/1抽除完畢

貨輪「德翔台北」擱淺在石門外海斷成兩截，船上部分殘油外洩，環保署水質保護處副處長劉瑞祥30日說，依據交通部航港局核定的除污計畫，殘油會在4月1日前抽除完畢。

德翔貨輪擱淺 清出1800公升油污

貨輪「德翔台北」擱淺在石門外海斷成兩截，船上部分殘油外洩，環保單位30日共動員434人持續清理，總計30日清出垃圾2200公斤，油污則有1800公升。

美台陸彼此關係 這8年最和緩

（中央社）總統馬英九今晚指出，美國、台灣、中國大陸三方互動，在這8年是60多年來彼此關係最和緩的時期，三方都是第一次能夠同時與另外兩方友好互動，而不必擔心產生反效果。

台北市美國商會今晚舉行謝年會，馬總統致詞時，作以上表示。

馬總統說，台灣海峽兩岸這8年來的友好互動，在國際上創造了許多和平紅利，台美關係的發展與美、台、陸三方的互動，這8年是60多年來彼此關係最和緩的時期，三方都是第一次能夠同時與另外兩方友好互動，而不必擔心產生反效果，這一點也得到許多美國官員的肯定。

馬總統指出，面對東海的島嶼主權爭議，我們在2012年提出「東海和平倡議」，基於「主權無法分割，資源可以共享」的理念，呼籲各方以對話取代對抗，和平解決爭端。

總統也說，我們成功地和日本在2013年4月年簽訂「台日漁業協議」，達成主權不退步、漁權大進步的成果，解決40年的漁權爭議，海上爭端從每年17件減少到0件，唯一不開心的就是「魚」，因爲漁獲量大增3倍。

馬總統強調，在南海，我們以同樣的理念，在去年5月提出「南海和平倡議」。同年11月，我們與菲律賓簽署「台菲漁業事務執法合作協定」，可以大幅緩解過去40年在台菲重疊海域發生的漁業糾紛，使中華民國成爲區域的「和平締造者」。

馬總統出席謝年會致詞之外，美國國務院經濟暨商業事務局首席副助卿唐偉康、美國在台協會處長梅建華，也在晚會中擔任引言人。

傳高碩泰駐美 民進黨：毫無所悉

（中央社）外傳新政府的駐美代表爲現任駐義大利代表高碩泰，民主進步黨發言人阮昭雄今天表示，對這項人事安排毫無所悉。

媒體報導，新政府的駐美代表出現大黑馬，內定由駐義大利代表高碩泰出任；據信高碩泰是由民進黨秘書長吳釗燮推薦，這項訊息並已由吳釗燮通知美國在台協會台北辦事處長梅健華。

阮昭雄今天下午在民進黨中常會後記者會上被問及此議題時表示「毫無所悉」，相關人事議題等正式發布才算數。

通用傳訊 General Communication Inc. 超值省錢套裝 xfinity Comcast

dish AUTHORIZED RETAILER
長城平台22個頻道 最新優惠 $14.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $19.99/月
香港翡翠電視9個頻道 $19.99/月
英文120個新聞、體育、娛樂頻道 $34.99/月
永久免費HD高清頻道 ★優惠套裝需加訂英文頻道

電視	網路	電視+網路	網路+電話	電視+網路+電話
1年合約套裝	1年合約套裝	2年合約套裝	2年合約套裝	2年合約套裝
$44.99 (1-12 Months)	$39.99 (1-12 Months)	$79.99 (1-12 Months) $129.95 (13-24 Months)	$59.99	$99.99 (1-12 Months) $159.95 (13-24 Months)
• 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽	25MB 下載速度	75MB 下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽	25 MBPS 下載速度 • 全美無限通話 • 免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國	75MB 下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽 • 全美無限通話

★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。

我們也有商家Business
最優質的網路和電話、電視服務
餐館、辦公室、商場......

SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務

限時優惠 免費基本安裝!! Accela 雅潔
多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價$288-$595
**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及專業安裝.
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢

www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

聯合國警報：巴西政治危機可能衝擊國際

（綜合報道）聯合國高層發出警報，巴西政治危機可能爲國際間帶來衝擊，聯合國並首次籲請巴西各界領袖致力化解國內僵局。

巴西媒體引述聯合國秘書長潘基文指出，巴西局勢動盪不安的情況已受到國際多邊組織重視，期望巴西各界面對危機做出「和諧」反應。

潘基文今天在日內瓦表示，目前這還只是巴西的內政問題，但巴西在國際間是非常重要的國家，任何政局不穩的情況都會成爲國際社會的擔憂。

這是潘基文擔任聯合國秘書長近10年來，首次向巴西提出請求，希望國內各界領袖採取和諧和平靜的解決辦法。

聯合國期望巴西政府全力配合司法機關對「高層官員可能涉貪」的調查行動，避免可能被視爲妨礙司法的任何行爲，而司法機關也必須公正不阿，遵循國內和國際法律人權規則，避免採取政黨立場。

聯合國發言人柯維爾（Rupert Colville）表示，國際多邊組織擔心目前的情勢發展成惡性循環，最後影響行政和司法機關的公信力。

聯合國對近幾周來，巴西政治危機延燒，且各界爭論愈來愈泛政治化的情況表示憂心，擔心這個情況威脅動搖巴西過去20年來建立的民主社會根基。

（路透社）

槍手闖利比亞電視台 和平轉移恐落空

（綜合報道）當掌控利比亞首都的黎波里的反對派要求稍早抵達的準總理離開之際，數名槍手今天晚間闖入當地電視台總部，這對利比亞政權和平轉移的希望不啻是一記重擊。

法新社報導，利比亞Al-Nabaa電視台的2名記者說，數名歹徒持槍闖入位在的黎波里市中心的衛星電視台Al-Nabaa，切斷轉播訊號，並驅逐工作人員。

這家電視台與掌控的黎波里、不被國際社會承認的反對派勢力關係匪淺。

Al-Nabaa記者說，槍手似乎是聯合國支持的聯合政府的支持者，而準總理薩拉吉(Fayez al-Sarraj)今天則在反對勢力憤怒下，抵達的黎波里。

Al-Nabaa的1名工作人員向記者透露：「一群持槍歹徒，其中有些人面容憔悴，有些穿著便服，闖入我們的辦公室，將所有工作人員聚集在一室。」1名員工指出，電視轉播被迫暫停，所幸無人受傷。

薩拉吉今天稍早在海軍與數名閣員護送下，由海路抵達的黎波里。經過聯合國居間協調，利比亞境內敵對勢力去年12月敲定權力分享協議，新政府將由商人出身的薩拉吉帶領。

但的黎波里不被國際社會承認的反對勢力則要求他離開首都，或是「自首」。

控制的黎波里的首腦格威爾（Khalifa Ghweil）發表電視演說指出：「那些非法且秘密到來的人必須自首或離開，在確保自己家園命運前，我們不會離開的黎波里。」

早在薩拉吉到來之前，的黎波里政府就已宣布進入緊急狀態。武裝團體今天晚間封鎖了數條主要的高速公路，他們有些穿制服、有些是平民穿著。

多倫多前市長福特出殯 市民懷念送行

（綜合報道）多倫多前市長福特今天出殯，數千市民爲他送行。福特因罹患一種罕見的脂肪瘤，經過近一年半搏鬥後，終不敵病魔，於22日過世，享年46歲。

福特（Rob Ford）平易近人，清廉自持，2010至2014年擔任市長期間，大力提倡政府節約，減輕納稅人負擔，受到市民愛戴。但他因酗酒、吸毒、暴粗口等行爲被媒體挖出，大幅報導，使得他成爲世界最知名的市長之一。

今天安大略省內幾乎各政治黨派要人，都參加了福特的葬禮。自動自發的市民們更擠滿了市政府廣場，一路將福特靈柩送至聖傑姆斯大教堂，舉行追思儀式。之後，福特被安葬於一處私人墓園。在下葬前，福特靈柩曾放在市府大廳供民衆瞻仰。

今天參與送行的民衆，都對福特的施政風格懷念不已。有些人稱，福特是世界上最好的市長，也是人民的市長。

福特擔任市長期間，對民衆打給市長的電話都會親自回覆，不假手他人。他也自己出資教貧童打美式足球。一名曾受教於福特的年輕人今天表示，福特灌輸了他們辛勤工作及家庭的價值，讓他們長大立足社會後，受益無窮。

福特的女兒史特芬妮今天在追思會上表示，福特是一位了不起的父親。她相信福特現在已在天堂當市長。

福特提倡輕徭薄賦，與民休養生息的政見，在多倫多獲得相當多人的支持，因而形成了所謂的「福特國」。也因爲「福特國」的力量，使他在2010年輕鬆當上市長。

福特走後，有人擔心「福特國」即將煙消雲散，今後再也沒有像福特這樣爲民省錢的市長。福特的弟弟道格今天在追思會上堅定表示，「福特國」會繼續下去。

熊莊齡 律師事務所
為您出庭辯護或庭外和解
●家庭案件 ◇離婚 ◇子女撫養費 ◇監護及探視權
●遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
●移民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民◇勞工卡、回美證申請 ◇B-1/B-2延長◇未婚夫妻簽證
●訴訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
●商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠.
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡 律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話：(713) 271-YANG (9264)
傳真：(713) 271-9265
移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼承：遺囑信托，遺囑執行
家事：協議離婚，監護撫養
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

歐陽婉貞 法律事務所
電話: 713-772-9639 713-772-9622 713-277-8385
傳真: 832-665-2035 6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036
ohyan@ohyanlawgroup.com www.ohyanlawgroup.com
歐陽婉貞 主任律師 / Kevin Chavez 凱文查維斯 資深合作律師 / David Melasky 大衛馬拉斯科 資深顧問律師 / Ungi Shin 愼彥枝 助理律師
• 誠信經營
• 追求卓越品質與高效率
• 提供客戶及員工合理報酬
• 關懷社會
• 重視團隊運作
商業 公司常年法律顧問，公司成立，各式契約簽訂：合伙契約、租約、投資契約、房地產契約，營業牌照，轉讓變更登記；訴訟；商標，著作權，等等
移民/入籍 移民簽証：投資、傑出人才、傑出學者教授，國家利益豁免、跨國公司主管、勞工紙、親屬移民；非移民簽証：專業工作(H1B)，跨國公司主管或技術人才(L1)，傑出人才 (O)，條約國家的投資者(E)，學生(F)，未婚夫妻(K)等等；強制遣返；公民入籍及面試陪同
雇用 僱傭契約，僱傭手冊，勞資糾紛協調，保密協議，不從事不公平競爭協議等等，僱用訴訟等等
其它 遺囑、信託、財務或醫療授權書、收養，婚前協議，認證程序等
(誠信經營追求卓超品質&高效率) 6200 Savoy Drive,suite 520.Houston,TX 77036

THE MINT NATIONAL BANK
The MINT National Bank
Recently Closed Loans
Strip Center — Loan Amount: $1,350,000 Term: 12 Month Interest only/ 20 Years straight payout Purpose: Construction / Term Total Attorney Fees: $750
Raw Land — Loan Amount: $1,000,000 Term: 12 Month Interest only/ 12 Month Extension Option Purpose: Refinance & Extra Equity for RE Investment Total Attorney Fees: $950
Mobile Home Park — Loan Amount: $2,000,000 (Total 3 Loans) Term: 20 Years straight payout Purpose: Refinance & Extra Equity for RE Investment Total Attorney Fees: $2,025
Home Builder — Loan Amount: $1,725,400 Term: 1 Year Line of Credit, Interest only Purpose: Builder line of credit Total Attorney Fees: $1,500
For your Commercial Loan and SBA Loan inquiry, please contact
Ringo Kwan President of International MINT LPO
Cell Number: 713-560-1588
Office Number: 281-568-8888 ext.1118
Email: Ringo.Kwan@themintbank.com
Address: 10333 Harwin Dr., Suite 630, Houston, TX, 77036
Headquarters: 1213 Kingwood Dr., Kingwood, TX, 77339
We are currently offering 1.35% APY 13-month CD, please contact Tinghui (Penny) Zhang, 281-568-8888 ext. 1117 for details
EQUAL HOUSING LENDER Member FDIC

AFP

敘伊軍事行動接連傳捷報 剿滅IS仍任重道遠

敘利亞政府軍近來在境內多地對極端組織“伊斯蘭國”目標展開軍事行動，收復中部古城臺德穆爾（又名巴爾米拉）。伊拉克政府日前也宣佈，從“伊斯蘭國”手中收復該國第二大城市摩蘇爾的軍事行動已經展開。

觀察人士認爲，敘伊兩國近來的軍事行動取得一定效果，重挫了“伊斯蘭國”士氣，但要完全擊潰這個極端組織，仍然任重道遠。

敘利亞：收復臺德穆爾

近來，敘政府軍在中部霍姆斯省、北部阿勒頗省和東部代爾祖爾省等多地對“伊斯蘭國”目標多次展開軍事行動，取得一定戰果，尤其是3月27日收復了臺德穆爾。

去年5月，“伊斯蘭國”攻佔臺德穆爾。敘政府軍近期在古城及其周邊地區與“伊斯蘭國”展開激戰，接連取勝，共打死600多名“伊斯蘭國”成員。敘軍方說，政府軍收復臺德穆爾對“伊斯蘭國”而言是沉重打擊，將進一步挫傷其士氣，“伊斯蘭國”已開始潰敗。

敘政治分析人士伊赫桑說，收復臺德穆爾是自俄羅斯在敘實施空襲以來敘政府軍對“伊斯蘭國”作戰取得的最大軍事勝利。政府軍隨後可繼續向東開進，爲下一步收復代爾祖爾省作鋪墊，該省是“伊斯蘭國”在敘大本營之一。該極端組織位於北部拉卡省的另一大本營也將受到威脅。

伊赫桑說，包括俄羅斯在內的敘利亞盟友在打擊“伊斯蘭國”過程中發揮了重要作用，對敘政府軍的軍事行動有很大幫助。

伊拉克：攻打摩蘇爾

在伊拉克戰場上，伊政府宣佈開始展開收復第二大城市、尼尼微省首府摩蘇爾的軍事行動。此後，伊政府軍接連奪取了尼尼微省多個村莊。

伊拉克政府沒有明確收復摩蘇爾的時間表，僅表示“將在年內攻下摩蘇爾”。分析人士指出，攻打摩蘇爾的主力軍爲伊政府軍和什葉派民兵，但摩蘇爾是遜尼派聚居區，人口過百萬，在沒有遜尼派民兵協助的情況下攻下摩蘇爾恐將付出沉重代價。

2015年以來，伊拉克政府軍在與“伊斯蘭國”交戰中取得一定戰績，陸續奪回中部和北部大片地區。去年12月28日，伊政府軍宣佈收復西部安巴爾省首府拉馬迪。據伊拉克媒體報道，“伊斯蘭國”在伊拉克境內的控制區面積已縮減25%以上。

剿滅“伊斯蘭國”任重道遠

分析人士認爲，雖然敘伊兩國戰場紛紛傳來捷報，但現在談論徹底剿滅“伊斯蘭國”爲時尚早。

首先，一些國家在反恐問題上持雙重標準，暗藏私心，這仍是阻礙國際社會聯手打擊“伊斯蘭國”的一個重要障礙。

敘利亞政府多次強調，應避免將打擊恐怖主義的問題政治化，西方國家必須摒棄雙重標準，尊重敘利亞主權，支援敘政府打擊恐怖主義的努力。

分析人士認爲，一些國家雖然高舉反恐旗號，但更關注的是如何推翻敘總統巴沙爾·阿薩德。近來西方國家在這方面略有收斂，這也帶來了敘利亞戰場局勢的改觀，不過這種局面能否持久還有待觀察。

其次，“伊斯蘭國”雖然失去了一些地盤，但實力未受到根本削弱。伊拉克政治評論家納吉布·朱布裏認爲，伊政府軍成功收復拉馬迪等城市並未對盤踞在伊境內的“伊斯蘭國”構成致命打擊，“政府目前的戰績象徵意義大於戰略意義，‘伊斯蘭國’仍有能力在伊境內各地區發動大規模襲擊”。

再次，民族矛盾、教派矛盾是造成敘利亞、伊拉克動蕩現狀的內在原因。兩國政府只有儘早實現各民族和各教派之間的真正和解，才能從根本上剷除滋生極端勢力的土壤。而在這方面，困難很多。

此外，“伊斯蘭國”並不會束手待斃。在軍事上不斷受挫後，它正逐步轉向通過製造更多恐怖襲擊的方式實施報復。伊拉克軍事專家哈桑·杜拉米說，“伊斯蘭國”在前線失利後頻頻在伊政府控制區發動恐怖襲擊，企圖挑起教派衝突，以維持自身影響力，吸引新人加入，並延緩伊政府軍的行動。

民調顯示英留歐支援率下滑 保守黨內部分歧加劇

綜合報導 近日英國的兩項民調顯示，支援英國留在歐盟的比率正在下降，暗示執政的保守黨內部分歧，可能打擊了首相卡梅倫爭取英國續留歐盟的努力。

報道稱，距離英國就是否留在歐盟舉行公投還有三個月，博彩公司賭盤調高了英國公投退歐的機率。英鎊下跌，而對衝英鎊劇烈波動的成本也大幅上升。

ICM網上民調顯示，“退歐”陣營領先兩個百分點，退歐支援率升至2015年5月以來最高。此前一週，ICM民調顯示留在歐盟的支援率領先兩個百分點。ComRes電話民調顯示，“留歐”的領先幅度縮減至七個百分點，爲5月進行相關民調以來最低的領先幅度。

報道指出，在歐洲問題上的分歧已經令保守黨內部的此類爭論加重放大。英國兩位前首相撒切爾和梅傑的任期就是在這個議題上栽了跟頭。

“托利黨（保守派）的分歧已經是擺上了臺面，這種內鬥可從來不會好看。”ICM主管馬丁說道。“有可能是黨內分歧和預算案在間接造成民眾對歐盟的不滿，但也同樣有可能是公眾本身就在向支援英國脫歐的立場轉變，或者僅僅是常規的調查取樣誤差造成的變化。只有時間能說明一切。”

布魯塞爾爆炸事件發生後，英鎊承受壓力，因人們擔憂這類襲擊會促使英國選民投票離開歐盟。英國是在1973年加入的歐盟，1975年進行的公投顯示支援留在歐盟的選民比例爲67%，要求退出的爲33%。

英鎊貿易加權指數已經跌至逾兩年低點，與此同時，三個月英鎊/美元隱含波動率勁升到14.5%，爲2010年中以來最高。

ICM等調查反映出，略低於五分之一的選民尚未做出最後決定，但押注情況顯示出英國脫歐的機率在近期上升，達到36至38%。

德開通女性專用列車 鐵路公司否認與性侵案有關

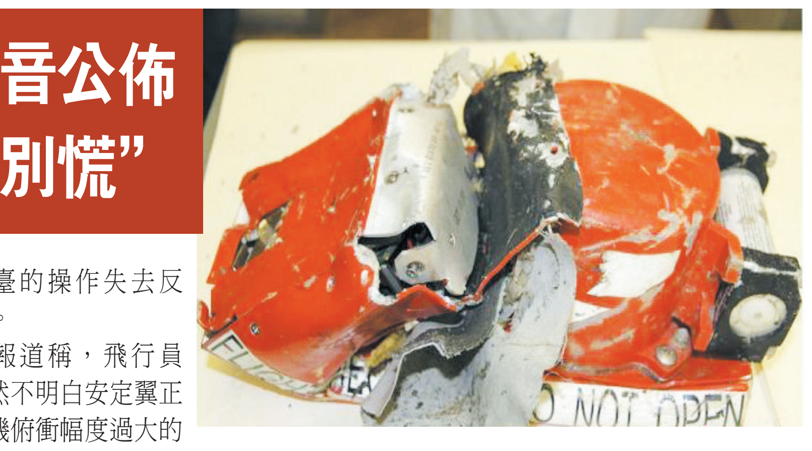
綜合報導 德國鐵路公司近日開通女性專用列車，但否認此舉與科隆大規模性侵事件有關。

據報道，科隆性侵事件的首個嫌疑人遭到“性暴力犯罪”指控後幾天，德國鐵路公司便推出了這一舉措。然而，該公司否認此舉與性侵事件有關，表示這種隔離式車廂是爲了讓女性在旅途中更有安全感。

該車廂將用於萊比錫與開姆尼茨之間的線路，允許10歲及以下的男童乘坐。德國聯邦鐵路公司發言人表示，每列車都將有兩節女性專用車廂“有意地”置於列車中央，靠近乘客服務車。

據悉，女性專用車在日本，印度，墨西哥，巴西，埃及和印度尼西亞等國家比較常見，目的是防止女性受到性侵犯。

迪拜航空墜機前錄音公佈 飛行員多次重復“別慌”



綜合報導 俄羅斯媒體曝光了一週前墜毀在俄南部城市頓河畔羅斯托夫一架迪拜航空公司客機的黑匣子錄音。錄音內容顯示，飛機失事原因可能是飛行員操作失誤。

俄羅斯一台從空難調查委員會獲取到的錄音整理文本記錄了客機墜毀前一分鐘機組人員的通話內容。空難專家說，從錄音來判斷，機組人員很可能在關閉自動駕駛儀後就失去了對客機的控制。

錄音裏，飛行員一開始多次重復“別慌”，幾秒鐘後又屢次說“別那麼操作”，最後一句完整的話是“拉升飛行高度”。按照俄羅斯一台的說法，在飛機墜毀前幾秒，錄音裏傳來“悽慘尖叫聲”。

報道援引空難專家的話說，飛行員在俯衝降落時試圖抬高機身，調整高度，但可能誤碰了安定翼的開關，打開了機尾的安定翼，“這導致飛機基本上對飛行員控制臺的操作失去反應”。

報道稱，飛行員“顯然不明白安定翼正是飛機俯衝幅度過大的原因”。問及飛行員爲何犯這種“低級錯誤”，這名沒有公開姓名的空難專家說，可能是因爲“長期疲勞駕駛”或者“飛機自動系統出現前所未有的故障”。

隸屬於迪拜航空公司的一架波音737-800客機在頓河畔羅斯托夫機場跑道附近墜毀，機上62人全部遇難，其中乘客55人、機組人員7人。這架客機是從阿聯酋迪拜飛往頓河畔羅斯托夫的。

這架客機當時在頓河畔羅斯托夫機場第一次嘗試降落未能成功，數度盤旋後第二次嘗試著陸，不料在距離跑道還有250米的地點墜毀，機身斷爲數截，當場引發爆炸和大火。

客機失事後，調查人員找到遭到嚴重機械損壞的兩個黑匣子，目前仍在破解相關數據，相關調查可能持續兩個月。

俄羅斯媒體之前援引消息人士的話說，造成飛機失事的原因可能是糟糕的氣象條件。據當地氣象部門提供的消息，事發時當地天氣狀況惡劣，風大雨急，能見度差。當地官員說，墜機是由“接近龍捲風程度的強風”所致。

迪拜航空首席執行官阿勒蓋斯在記者招待會上說，目前沒有證據表明事故是由機上炸彈引起的恐怖襲擊，地面也沒有接到飛機發出的遇險信號。兩名駕駛員均有豐富的飛行經驗。另據俄媒體公佈的機組與塔臺調度人員的對話錄音，機組人員在降落前並無焦慮情緒。

英國牛津康橋泰晤士河划船賽 康橋男隊獲勝

綜合報導 一年一度的英國牛津大學和康橋大學泰晤士河划船比賽，康橋男隊和牛津女隊分別獲勝。

康橋大學男隊在過去三屆比賽中連續敗北，今天從開場到結束一路領先，贏得比較順利。

由2000年奧運賽艇金牌獲得者特拉普莫爾執教的康橋大學男隊節奏保持良好，以5秒的優勢獲勝。

在較早舉行的女子比賽中，牛津大學獲得了連續第四年的勝利。

相比之下，康橋大學女隊出師不利，賽艇進水，險些沉船。

美聯混凝土
(832) 868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
專修地基
價格公平 包君滿意 免費評估
● 地磚、混凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修。

真能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨真價省，華人自營（華、台、英語）
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床（含兩床墊） $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
6 8 59 610 Fondren S. Main S. Main Hiram Clarke Holmes 中國教會 本店
精通華、台、英語
電話：713-723-9116
地址：12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約1哩

洪秀柱就職國民黨主席 演說全文

洪秀柱就職黨主席 高舉當選證書

中國國民黨主席當選人洪秀柱30日就職，總統馬英九、副總統吳敦義、前主席連戰、朱立倫、前立法院長王金平等人皆出席觀禮，圖為洪秀柱高舉當選證書。

（中央社）中國國民黨新任主席洪秀柱今天就職，總統馬英九、副總統吳敦義、前主席連戰、吳伯雄、前立法院長王金平等人出席觀禮。前主席朱立倫提早抵達會場，致意後先行離去。

洪秀柱以「責任」爲題，發表演說全文如下：

大家好：

今天秀柱接下中國國民黨黨主席的當選證書，秀柱誠惶誠恐、百感交集，又可以拿這張證書到善導寺獻給父親，我會向父親稟告：從未忘記他的叮嚀：「有機會爲國家做事，仍當盡忠職守」。在我決定參選之前，從未想過一個政治受難家庭出身的平凡女子，竟能成爲本黨創黨以來的第九位主席，或許也是上天的安排，在本黨最艱困危急之際，要交給一直在逆境中無畏挑戰、堅持奮鬥的洪秀柱，讓本黨走出最低迷的困局。

1月16日敗選以來，秀柱反省很多，也思考很多：民眾讓國民黨輸掉選舉是爲了要給國民黨機會反省，是要讓國民黨深切改革、奮發再起！相信只要本黨員誠反省、勇於改革，人民會願意給我們一個東山再起的機會；然而，如果我們繼續顢頇迂腐、自私自利、相爭相鬥，則本黨必將被人民掃進歷史的灰燼。

秀杜深知本黨目前處境的艱難，由於近年來本黨無論在中心思想，乃至整體發展策略上都深陷泥淖，以致對內無以凝聚民心，對外無以應對手政黨的步步進逼，終使本黨陷入進退失據的處境。現在，我們不只將失去中央執政權，我們在人才的開發上，也遠不及我們的對手，而且我也必須坦白承認，我們不只組織渙散，也沒有一套完整的足以因應目前國家社會發展的論述。

這些情勢對我們來說，當然不是空喊幾句團結奮鬥的口號，就可以力挽狂瀾於既倒的，我們必須有具體的作法。

我們常說，中興以人才爲本，但人才是用出來的，不用，當然就沒有人才。我們必須承認，本黨之前的確欠缺給年輕人充分的發揮空間，在這點上，我必須說，我們的對手確實比我們敢於用人，所以我多次強調，不排除以對手爲師，汲取他們的長處，走入基層與學校來發掘人才，並且開放最大的機會與資源給願意投身基層的優秀同志，讓他們有到基層蹲點的歷練與服務機會，從而爲本黨開疆拓土。並且要重新恢復人才培訓的管道，以此來齊一大家的想法與步調，重建我們的戰鬥團隊。

各位同志，談到重建戰鬥團隊就不能沒有完整的論述，當然必須包括我們對國家憲法與立國精神、史觀、國家認同與國家發展大方向的完整闡述，也必須包括諸如國家在全球與區域定位、兩岸關係、以及有關民生議題等各項核心政策的原則性論述。因此，我們必須結合執政的縣市政府、立院、各級議會黨團，以及智庫的力量，在最短時間內凝聚全黨共識。未來，我希望智庫能成爲吸納包括青年、學者與社會菁英在內的戰鬥團隊，讓智庫不只扮演影子內閣的角色，還更能成爲匯聚論述與政策的核心，以及立院和各級議會黨團的最大後援。

另外，我們需要一個強而有力的組織作爲後盾。當本黨的組織朝向選舉機器的方向改變後，我們的組織能力便被大幅度削弱了。我們的黨員結構必須調整，當年因爲種種原因離開的失聯黨員必須找回來，中常會的功能與組織，各級黨部負責人選的產生方式、青年團的運作等等，在在都必須重新檢討。未來，除了在現有黨部的體制下，加強其組織能力外，也希望參考非政府組織，以及民間運作成效良好的義工組織方式，來強化我們的組織功能，讓我們的組織在有源頭活水的狀況下，成爲一個有效率的戰鬥體。

各位同志，個人力量有限，"單絲不成線，獨木不成林"，秀杜需要大家的精誠團結，我們唯一的目標就是讓全黨因惕勵改革而蛻變茁壯，因無私團結而展現嶄新的氣象！唯有彼此不嫌棄，我們才有共存的可能，以及共榮的希望！

各位同志，政黨政治因公平競爭而進步，民主機制賴制衡監督而建立，台灣不能沒有國民黨，一個強有力的反對黨，是屬於國家的民主資產，更是全體國民共同的保障。尤其，爲了兩岸的和平穩定與國家的未來發展，秀杜相信，民眾對國民黨依然是有期待的！只要我們改革有成，民眾是願意再給國民黨機會的！

我們也要提醒即將上任的蔡英文總統，台灣不只是民進黨的台灣，當然更不只是「英派」的台灣，臺灣是我們所有中華民國國民安身立命的臺灣。因此，秀杜堅持捍衛中華民國，堅持兩岸和平的路線，堅持爲民主、法治、清廉與分配正義的價值，同時善盡在野黨的責任，強力監督與制衡！

各位同志，不論環境有多艱難，不論前途有多少險惡的挑戰，國民黨一定力行法治、清廉正義、團結全民，共同發揮監督制衡、保衛國家的民主力量，幫助我們的國家堅定勇敢的向前行！

讀過一段令我感動的話：「一位英雄，正像一座吊橋。他，以鐵般的手臂，拉緊兩山的高峰，讓人們安全的通過，而自己卻任由風吹雨打，忍受無邊的落寞與淒涼。」秀杜能力有限，從來不是人生的勝利組，我不是被簇擁的英雄更非政壇的明星，但我願意貢獻出自己的脊粱和雙臂，勇敢的化爲一座吊橋，爲後來者走過且通過。尤其，對於年輕世代，任何年輕人只要有爲國爲民的理想與抱負，秀杜承諾用最大的心力栽培年輕人，以鋼鐵的意志打造年輕的舞台。因爲唯有這樣，才能迎接來日的英雄、迎接來日的勝利！

由衷感謝全黨殷切的託付，給予秀杜堅定不移的信任；由衷感謝志工和支持者對我滿滿的愛與鼓勵。秀杜絕對全力以赴、鞠躬盡瘁，只盼燃燒自己，照亮黨前進的道路，此心可鑑！願天佑中國國民黨，天佑中華民國！

洪秀柱就職黨魁 總統：全力共推改革

國民黨新任主席洪秀柱30日就職，總統馬英九（前）以最高從政黨員身分出席表示，兩次選舉他都有責任，一定會全力跟洪秀柱一起推動黨的改革工作，他也歡迎洪秀柱出席黨政會報。

洪秀柱就任主席 總統：全力協助

（中央社）中國國民黨主席洪秀柱今天就職，黨內大老齊聚觀禮。總統馬英九承諾會全力協助達到洪秀柱所設定的目標。前主席連戰則說，黨內團結一致，重新執政是當前最重要目標。

國民黨主席補選結果26日出爐，由前立法院副院長洪秀柱當選，就職典禮下午1時於國民黨中央1樓中山廳舉行，馬總統、副總統吳敦義、前主席連戰、吳伯雄、前立法院長王金平等人出席觀禮。前主席朱立倫提早抵達會場致意後先行離去。

馬總統致詞時表示，恭賀洪秀柱當選黨主席，洪秀柱也是國民黨建黨121週年以來，第一位女性黨主席。總統說，兩次選舉失利他都有責任，未來一定會全力跟洪秀柱在一起，推動黨的改革工作。

總統並親邀洪秀柱出席每周一舉行的黨政會報，這是黨和行政院溝通最主要的平台，520卸任前這段時間可以建立好合作機制，往後會全力幫助洪秀柱，在未來政壇扮演忠誠反對黨的角色。

馬總統期勉大家千萬不要妄自菲薄，應該把責任、理想放在第一位，一步步把國民黨帶上振衰起敝之路。「我保證一定全力協助洪秀柱達到她擔任黨主席設定的所有目標」，也相信國民黨有機會再爲人民服務，「大家一起努力」。

連戰則表示，今天是歷史時刻，希望大家全力支持洪秀柱「達到我們應該達到的目的」，重新執政是當前最重要目標。

連戰說，國民黨在2000年大選失敗，當時下定決心從頭做起，全黨一致堅決明確表達對中華民國國家的定位，沒有含糊，維護憲政體制忠貞不二，積極推動黨內改革。

連戰表示，相信所有黨員同志在洪秀柱和中央幹部的努力下，對於不公不義絕對不會低頭，對於無謂誹謗、抹黑等，也絕不會寬容，「言所當言、爲所當爲」。

內湖女童命案

嫌犯屬社會挫敗型

（中央社）台北內湖發生女童被隨機殺害，台灣大學社會工作學系教授林萬億今表示，王姓嫌犯屬於「社會挫敗型」的人，這種型的人無法確定自己發生什麼事情，他的反撲就是攻擊不特定對象。

林萬億內定出任新政府的行政院政務委員和年金改革委員會副召集人兼執行長。他今天早上接受廣播節目主持人周玉蔻訪問時做上述表示。

林萬億說，毒品經驗會對王姓嫌犯身心有影響，長期使用會傷害腦神經，可能影響他的心裡狀態，加上長期失業、家庭關係挫敗，他認爲這種人是「社會挫敗型」。

林萬億說，不確定王嫌是不是有人格疾病，但他呈現出來社會挫敗經驗是多重的，這種社會挫敗經驗某些時候會對社會反撲，反撲就是無差別攻擊，攻擊對象不是「冤有頭債有主」，欺負嫌犯的可能是社會中的某些環節，但王嫌沒辦法釐清哪些地方受到不公平對待或他自己無法滿足就業需求、人際需求或家庭期待等。

林萬億說，這種型的人沒辦法確定自己發生什麼事情，只知道自己一直向下沉淪，反撲就是找不特定對象，人的本能是攻擊比自己弱的人，因此在家攻擊老人，出外就攻擊4歲小女孩，這件事對整個社會是很大警惕。

他說，這種事情以前不是沒有過，現在所有治安或社會安全網，也不是完全從零開始，只是橫向連結和每個系統之間關係是斷裂的。

林萬億說，台灣沒有像日本10、20年前出現很多無差別殺人事件，日本曾仔細分析這些案件，得出結論是無差別殺人事件背後社會因素非常複雜，不完全是個人人格違常因素或精神疾病，往往是累積下來的，例如失業、家庭人際關係挫敗、學業不順暢、婚姻不美滿以至於使用毒品、賭博等因素環環相扣、錯綜複雜。

他說，應該有更綿密且有效地制止毒品，否則毒品已經擴散到小學五六年級就有接觸到K他命的機會，到國高中接觸安非他命機會已經不少，如果對毒品不能有效禁止或戒治，很多人會受到毒品影響。

追蹤程序似乎是鬆掉

（中央社）台灣大學社會工作學系教授林萬億今天表示，台北市內湖區女童案可預防，但對殺童嫌犯的追蹤程序「鬆掉了」；曾建議台北市政府，應重新檢視基礎公共服務系統。

女童案嫌犯曾和家人衝突並就醫，林萬億上午接受廣播節目訪問表示，既然是家暴案，出院後理論上要追蹤，「追蹤程序似乎是鬆掉了」；這樣的系統鬆弛在各縣市都有同樣困擾，理論上台北市人員素質高、系統健全，也出現落網之魚，其實遺憾。

他說，嫌犯之後沒接受後續服務，如應轉介社區衛生心理服務中心，再接受家訪追蹤服務，如果發現有其他需求，如長期失業，應要轉介到勞工局就業服務中心。如果嫌犯父親退休，是否要轉介到老人服務中心，還包括警察系統是否知道這樣的案例。

林萬億表示，嫌犯應有個案研討機會，個案研討啓動者看是醫院或家暴中心都可。

他說，台北市長柯文哲上任1週年時曾建議應重新檢視北市府基礎公共服務系統，不是就單一案件進行市民期待或鼓掌的改革。

林萬億表示，北市府有最好的資源，各局處應有自己的任務，有些任務是否達成，光靠局處沒辦法，公共服務系統依法行事，被動或主動差很多，系統間是否有人啓動、維持及結束後的追蹤，很重要是系統平常是否被重視或有演練。

他說，這樣的事可預防，跨部會或局處協調是第一關，市府如果認爲這種事潛在風險很高，要重新調整跨部會協調機制，社會局要讓家暴中心和社會福利中心有較好連結，像嫌犯的案子不能當成父子吵架，如果有毒品前科加失業，這一切應可預防。

至於社會工作人力不夠，林萬億表示，的確存在問題，總要有些調配。

蔡英文提國外輔警制度

（中央社）台北內湖發生女童遭隨機殺害，總統當選人蔡英文今天表示，未來在治安政策上要將兒少安全、毒品防治當作首要目標；更應參考國外的輔助警察制度，充實社區治安警力。

民主進步黨中常會今天邀請中正大學犯罪防治系教授楊士隆、精神醫學會理事長賴德仁、高雄醫學大學教授陳正生等人分享意見。民進黨發言人阮昭雄會後轉述，蔡英文表示，小妹妹無辜受難大家深感痛心與哀傷，呼籲各界全力支持小妹妹的家人；她相信，每個孩子都有平安長大的權利，而維護這個權利，是國家重要的責任。

蔡英文跟執政團隊有期許，將來在治安政策上要將兒少安全、毒品防治當作首要目標，也要支持基層警察、社工師和衛政人員的網絡能量，落實對施暴高風險族群的社區處遇，未來更應參考國外的輔助警察制度，充實社區治安警力。

阮昭雄說，會中沒有進一步討論輔警制度的細節，提到輔警制度是因爲可以提高見警率。

阮昭雄說，蔡英文在會中強調，毒品問題已經嚴重影響國人生活，也帶來犯罪，許多暴力犯罪和竊盜都與毒品有關；對於吸毒者，除了刑罰矯正，也要落實治療和處遇工作，斷絕對毒品依賴的惡性循環；對於製毒、販毒的犯罪結構，治安單位一定要全面鐵腕掃蕩。

蔡英文也認爲要強化心理健康促進的工作，讓孩子在成長過程，培養面對挫折、尊重差異及減少偏見的能力；台灣近年來罹患精神疾病的人數不斷增加，政府要有積極政策支持，例如增加社區的心理健康專業人力，讓心理障礙者能就近取得服務。

蔡英文強調面對毒癮和心理健康障礙者，政府要提供充分的矯正資源，協助重返社會，避免變成社會邊緣人。

她認爲有一些法律確實需要檢討，有些是執行上的問題，有些是法規本身需要再一次的檢討；未來的警政治安首長，對反毒、社區治安一定要有具體的策略與行動。

雲天燒腊麵食家 粥粉麵飯
9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036（百佳超市同棟購物中心）
特價午餐$5.75 11AM-3PM 星期一公休
明爐燒鴨 蜜汁叉燒 東江鹽水雞 新鮮游水魚 生猛龍蝦
電話：(713) 988-5745
歡迎光臨 七天營業
時菜牛肉 滑蛋蝦 五柳魚片 椒鹽茄餅 宮保雞 咕嚕肉 豉汁青口 酸菜肉絲 四季豆 椒鹽鴨下巴 等等……
二人和菜 $19.95
三人和菜$36.95
四人和菜 $45.95
五人和菜 $55.95
六人和菜$65.95
例湯水果
八人和菜 $148.00：北京片皮鴨 琵琶豆腐 蜜桃蝦 姜葱雙龍蝦 黑鹽牛肉 清蒸游水魚（大） 炒青菜 炒三鮮
十人和菜$168.00：雪花海鮮羹 北京片皮鴨 琵琶豆腐 黑椒牛肉 姜葱雙龍蝦 香橙骨 炒三鮮 蜜桃蝦 清蒸游水魚 蒜蓉炒菜
隨餐附送 例湯、水果
菜色價格如有變更 以本樓公布爲準

騰龍教育學院 Talent Academy
www.talentacademy.org
持州政府幼教執照 學費可申請低稅
中英雙語幼兒園（1歲半~5歲）Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動，室內室外遊樂活動
暑期夏令營、秋季星期天中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
騰龍課後班 After School
全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩，各色才藝班，全部專業老師執教
首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳真報名。
聯絡電話：281-242-0989，832-528-0880，832-528-0882
校址：4555 Highway 6, Suite W, Sugar Land, TX 77478（糖城匯康廣場）

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入
Tapioca King
助你開拓珍珠奶茶生意
E-mail:bobby@tapiocaking.com
Web Site:www.tapiocaking.com
6811 Baneway Dr., Houston, TX 77072
●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●
Phone:281-933-6660
Fax: 281-933-6662
適宜各式大小餐館
包括：圖片Menu、封口機、攪拌機、各種原料，定能帶來可觀的收入

豫版「桃姐」

僱主兩代反哺保姆40載

105歲的河南婆婆諸秀珍一生結過三次婚，但缺少家庭的溫暖。54年前，在丈夫去世後，孤苦無依的她與徐洪山一家結了緣，作為保姆為徐家帶大了4個孩子。此後，無兒無女的她就成了徐家親人，40多年來，徐家兩代人對老人呵護備至，不離不棄。 ■《鄭州晚報》

“丈夫去世後，她在鄭州無依無靠，生活都成了問題，過得很艱難。”89歲的徐洪山說，他退休前在鄭州食品公司上班，妻子李金華在醫院做護士，兩人工作忙，三名孩子無人照顧，經朋友介紹，於1962年請了諸秀珍到家中做保姆。翌年，徐洪山最小的孩子徐毅勇出生了。

■李金華回憶保姆當初為他們家照顧孩子的往事。 網上圖片

“當時工錢商量好了，每個月除了管吃管住，再給20多元（人民幣，下同），那時候我的每月工資也就30元。”82歲的李金華說：“她心地善良，為人勤快，幹家務是一把好手，任勞任怨。我們上班後，幾個孩子交給她也放心。”

1976年，諸秀珍已經65歲了。“老家沒啥親人了，她更不願意離開了。”徐洪山說：“她照顧4個孩子也操勞，就像親人一樣。”於是，他和妻子自覺照顧起她的晚年生活。

保姆無兒無女 少主承歡膝下

諸秀珍因摔了一跤不能自理，日前躺在託老互助中心的床上。今年53歲的徐毅勇說：“姥姥是看着我長大的。她原來一直跟着父母一塊生活，可是父母年齡大了，尤其父親右眼已完全失明，多種疾病纏身，生活也需人照顧。”

“你一定要照顧好姥姥，善待她，不能讓人家笑話。”父親的叮囑，徐毅勇記在心上，還言傳身教，讓兒子也對老人家好。“我把姥姥接到自己家裡，跟我在一塊生活有10多年了。”

■徐毅勇給躺在床上的老保姆餵飯。 網上圖片

中西老字號合璧玩味端午

中華傳統美食攜手家喻戶曉的動畫明星與超級英雄，五芳齋與迪士尼29日達成合作。今年端午節，迪士尼、漫威的卡通人物將首次出現在具有中國傳統特色的五芳齋粽子上。

五芳齋集團董事長厲建平說：“五芳齋用心製作美味，迪士尼用心創造快樂，這兩個‘老字號’在品牌價值觀上有着共通點。”

迪士尼中國區消費品部副總裁王沁將此次合作解讀為“國際經典與中國傳統的融合”。她表示，除了粽子，即將颳起的中華“老字號”與迪士尼“中西合璧”的旋風更令人期待。 ■中新網

■五芳齋與迪士尼合作推出品牌粽子。 網上圖片

滬首採3D打印修復遺體

中國首家採用3D打印技術進行遺體修復的工作室30日在上海市龍華殯儀館成立。該工作室採用計算機圖形技術，對缺損遺體進行三維重建，並通過3D打印技術進行輸出，對缺損遺體進行局部或整體修復。

上海市殯葬服務中心殯儀部負責人劉鳳鳴介紹說，非正常死亡的遺體，由創傷導致的器官缺損比較常見，需進行修復。3D快速成型技術不僅能實現缺損器官、組織的打印修補，同時，通過強大的計算機模型數據庫，能根據一張2D圖像製作出三維人體實物模型。

劉鳳鳴表示，未來3D打印的人像技術，或將在追思告別會上取代逝者遺像，甚至可將3D人像移植至公墓的墓碑前。 ■中新社

青海15年免費教育 圓藏民讀書夢

■青海今春起實施15年免費教育。 資料圖片

“爺爺，我想看看長頸鹿脖子到底有多長，我想和機器人握握手……”自從上了幼兒園，家住青海省玉樹藏族自治州稱多縣的藏族男孩仁青，似乎成了“小夢想家”。

68歲的爺爺周多說：“現在娃娃從上幼兒園開始就免費了，我孫子剛好滿三歲，今年三月開學，我就給他報了名，每天親自接送。在幼兒園，老師天天給他們講故事、看錄影，小朋友們之間也經常交流，很多新東西，孩子接觸得特別快。”

為改善基層辦學條件，“十二五”期間，青海全省累計下達各類教育項目資金超過200億元人民幣，新建、改擴建校舍890多萬平方米。

“現在教室不但通水通電，還通着暖氣，冬天不用擔心孩子會凍感冒。”周多說。

政策料2020年覆蓋全省

從今年春季學期開始，青海省開始實行從學前三年到高中（含中職）的15年免費教育。該政策首先在海北、海南、黃南、果洛、玉樹五個藏族自治州及海西蒙古族藏族自治州推開，西寧市、海東市貧困家庭學生也享受上述政策。該政策預計於2020年覆蓋全省。 ■新華社

逃生演練

天津航空客艙乘務員培訓基地揭牌暨巴航工業客艙乘務員培訓資質授權儀式30日在天津中德職業技術學院舉行。圖爲該基地的E190飛機水上迫降訓練場，救生筏在乘務員指揮下駛離危險區。 圖/文：中新社

工行去年賺2771億勝預期

不良貸款率升至1.5% 仍在可控範圍

香港文匯報訊 （記者 周紹基）工商銀行去年純利2,771.3億元（人民幣，下同），多賺0.5%，升幅雖然小，但仍好過市場預期，數字相當於每日賺9億港元，末期息每股派0.2333元。不過，該行資產質素惡化，不良貸款率、資產減值損失等都增加，派息率亦減少。董事長姜建清30日表示，集團去年已用600億元處理近1,700億元不良貸款，但仍保持盈利，認為集團有能力處理不良貸款。

■姜建清（左二）稱，去年銀行業面對不少挑戰，認為利潤仍維持增長已屬難能可貴。 張偉民 攝

市場關注內銀股的派息比率，工行仍建議派發總額共831.5億元的股息，惟現金分紅比例為30.3%，較2014年度的33%有所減少。工行行長易會滿表示，派息率有一點下降，但去年對A股的股息回報率是5.1%，對H股是6%，仍是相當高水平。今年將平衡股東回報、利潤留存、資本補充的需要來確定派息水平。

三項資本充足率均升

期內核心一級資本充足率12.87%，一級資本充足率13.48%，資本充足率15.22%，均滿足監管要求。核心一級資本充足率和一級資本充足率按年均上升0.95個及1.29個百分點，資本充足率則上升69個基點。

撥備覆蓋率降至156%

對去年內銀股業績打擊最大的，是撥備的數額急升，工行的客戶貸款減值損失增加53%至870億元，貸款減值準備升8%至2,800億元。不良貸款率升37點子至1.5%，不良貸款額高達1,795億元，大增550億元。撥備覆蓋率由逾200%降至約156%。

易會滿解釋，全球經濟增速放緩及結構調整、產業加快轉型，使部分企業償債能力下降，資金鏈普遍趨緊，該行面臨的資產質量控制壓力有所加大。但認為工行貸款質量整體穩定，不良貸款率仍處於可控範圍。

今年淨息差料續收窄

工行期內的利息淨收入增加2.9%，手續費及佣金淨收入增8.2%。但受人行去年5次降息及放開存款利率浮動區間上限的影響，淨利息收益率收窄19點子至2.47%，淨息差收窄16點子至2.3%。易會滿預期，在不考慮利率政策因素下，今年工行淨息差料收窄20點子。

總的來說，考慮到經濟金融發展的新常態，以及工行的利潤總量巨大，他認為，在高基數下導致了增長難度增加，去年的業績符合預期，是來之不易。他形容，工行目前的盈利若每增長1個百分點，相當於5年前的1.7個百分點、10年前的7.3個百分點，事實上，去年盈利已超過2000年後8年的利潤總和，其他指標亦高於監管標準。他續說，未來該行仍然面對風險成本增加、息差收窄等不利條件。

工行2015年度業績撮要

項目	金額（人民幣）	按年變幅（%）
純利	2,771.31億元	+0.48
淨利息收入	5,078.67億元	+2.9
非利息收入	1,608.66億元	+13.8
資產減值損失	869.93億元	+53.3
不良貸款額	1,795.18億元	+44.2
每股末期息	0.2333元	–8.65
派息比率	30.3%	–2.7個百分點
成本收入比	26.69%	–1.24個百分點
資本充足率	15.22%	+0.69個百分點
撥備覆蓋率	156.34%	–50.56個百分點

製表：記者 周紹基

建行多賺0.14% 資產減值損失急升

香港文匯報訊 （記者 周紹基）建設銀行公佈，去年純利2,281.45億元（人民幣，下同），按年微升0.14%，每股盈利91分，派末期息27.4分。期內平均股東權益回報率下跌2.47個百分點至17.27%，回報率下降主要與資產減值損失有關，該行指，基於審慎原則，足額計提客戶貸款和墊款減值準備，資產減值損失支出達936.39億元，較2014年增長51.25%。

不良貸款率升至1.58%

該行的利息淨收入4,577.52億元，按年升4.65%，淨息差和淨利息收益率分別為2.46%和2.63%，較2014年分別降15個基點和17個基點。手續費及佣金等非利息收入則增加了4.62%至1,135.3億元。

成本對收入比率較上年下降1.9個百分點至27.02%。截至去年底，建行的資產總額為18.34萬億元，較2014年增9.6%。不良貸款餘額1,659.8億元，較2014年增加528.09億元。不良貸款率1.58%，較2014年升0.39個百分點。

核心一級資本充足率升1.02個百分點至13.13%；一級資本充足率升1.21個百分點至13.32%；資本充足率升0.53個百分點至15.39%。

建行去年業績撮要

項目	金額（人民幣）	按年變幅（%）
純利	2,281.45億元	+0.14
資產減值損失支出	936.39億元	+51.25
淨利息收入	4,577.52億元	+4.65
非利息收入	1,135.3億元	+4.62
資產總額	18.34萬億元	+9.6
不良貸款餘額	1,659.8億元	+46.66
每股盈利	91分	不變
每股末期息	27.4分	–8.97
不良貸款率	1.58%	+0.39個百分點
核心一級資本充足率	13.13%	+1.02個百分點

淨息差增 招行多賺3.2%

香港文匯報訊 （記者 周紹基）招商銀行公佈，去年純利576.96億元（人民幣，下同），按年升3.19%，每股盈利2.29元，派末期息69分。期內錄得營業總收入2,021.66億元，按年升21.5%，其中淨利息收入1,367.29億元，按年升16.7%；淨手續費及佣金收入為534.19億元，按年升35.3%。

該行去年淨息差2.59%，較2014年增0.14個百分點。成本收入比率為27.55%，減少2.87個百分點；去年底的一級資本充足率為9.93%，增33點子。另外，不良貸款率升57點子至1.68%，不良貸款撥備覆蓋率為178.95%，減少54.47個百分點；貸款撥備率為3%，增0.41個百分點，不良貸款餘額為474.1億元。

美媒聚焦特朗普引歐巴馬不滿：影響美國形象

綜合報導 美國媒體大幅報道共和黨總統參選人特朗普的一言一行，引起總統歐巴馬對媒體大發牢騷。歐巴馬質疑，做好新聞工作不光是把麥克風交給某人，“難道事實查證已無關緊要了嗎？”

特朗普（Donald Trump）佈進軍白宮後，美國媒體長達9個月不間斷報道，擠壓其他參選者空間，特朗普連日就外交政策接受專訪，更讓美國盟友不知所措，歐巴馬再度就美國媒體的選舉報道表達不滿。

歐巴馬在一場新聞獎頒獎活動中表示，做好新聞工作不光是把麥克風交給某人，報道需要完整解讀、事實查證與分析。

他說，報道內容是否爲事實，難道已經不重要了嗎？如今粗糙的（報道）景象已傷害美國的全球品牌形象。

歐巴馬沒有明說哪些媒體與特朗普共存共榮的關係，讓選舉報道充滿偏頗。不過媒體界，尤其是電視頻道在共和黨首場電視辯論後，即發現特朗普是高收視率的保證，“吸睛”也“吸金”，特朗普已成美國電視的“金母雞”。

報道指出，美國政治人物多不批判與介入媒體，但歐巴馬還是大發牢騷說，媒體的選舉報道看來充滿嘉年華會氣氛，那代表了趣味。但多國領袖都問他“美國政治到底發生什麼事？”外國領袖關心地表最強國家是否還能有效運作，美國政府是否有能力做正確的決定。

分析稱，事實上，美國媒體報道反映出社會不滿體制無法解決問題的嚴重性，這不僅發生在共和黨支援者身上，民主黨人也趨向極端，自由派的桑德斯（Bernie Sanders）讓希拉裏選情低迷，得靠超級黨代表的票數爭取領先地位。

美國能源開採誘發地震風險 700萬居民受威脅

綜合報導 約700萬居住在美國中南部的居民，身處發生破壞性地震的高風險地區，而肇因竟是石油及天然氣開採等人爲因素。

美國國家公共廣播電臺（NPR）報道，美國地質調查局（US Geological Survey）本週公佈的最新研究發現，得克薩斯州、奧克拉荷馬州的一些地區目前和加利福尼亞州同樣位處發生地震的高風險區，最大區別是前者爲人爲誘因引發，包括開採石油及天然氣時的廢水處置。

美國地質調查局首度將人爲地震威脅納入預測地圖後，2016年美國某些地區發生破壞性地震的概率增加許多。

存在誘發地震活動風險的地區，從高到低爲奧克拉荷馬州、堪薩斯州、得克薩斯州、科羅拉多州、新墨西哥州與阿肯色州，約700萬居民生活在這裡，身處險境。其中大部分州歷史上罕有地震發生。

10年前，奧克拉荷馬州明顯的地震屈指可數，“過去一年中，卻發生了900多次，幾率直線飆升。”USGS地震災害專家彼得森（Mark Petersen）說，因爲全國各地的石油和天然氣開採使用水力壓裂法（將摻有化學物質和沙土的混合液體注入地下，使岩層破裂並釋放其內的能源，百萬加侖的工業廢液最終被注入地面幾千英尺以下的巨大廢液井內），會引發地下板塊間的斷層鬆弛滑動，從而誘發地震。

2011年發生在奧克拉荷馬州的5.6級地震，就是注入廢水引發的。

儘管美國獨立石油協會發言人凱蒂·布朗（Katie Brown）表示，廢液井造成地震的風險比例很低。但隨著水力壓裂法被廣泛使用，全美各地廢液井的整體數量急劇增長。僅得州就有5萬多口，每口井內大約儲存著450萬加侖廢液。

《華盛頓郵報》指出，得州達拉斯都會地區面臨人爲誘發強震威脅的幾率比2014年提升了10倍。聯邦緊急事務管理署估計，一旦該地區發生5.6級以上地震，將會摧毀8萬棟建築，造成堤壩崩潰，導致95億美元的經濟損失。

“我們要幫助大家認識到面臨誘發地震的風險，人們需要採取預防措施，如加固建築物或改變保險費率等，但可能需要數年時間。”彼得森強調，地質學家需要來自能源開採行業的相關資訊做出更好的預測，“美國地質調查局就是要查明危害，使得政策制定者能夠決定該怎麼做”。

FBI最終“啃”了蘋果手機 強加密護不住數據隱私

綜合報導 不需要蘋果公司的協助，美國聯邦調查局（FBI）竟真把iPhone解鎖了！雙方長達一個多月的法律角力也就此結束。

美國司法部近日表示，在第三方的協助下，FBI可以在不破壞手機資訊的情況下解鎖iPhone。但FBI拒絕透露使用了什麼技術，也不肯說出“第三方”到底是何方神聖。

這讓蘋果公司有些尷尬。因爲蘋果之前搞了個“強加密”技術，聲稱連自己都打不開。沒想到這次安全程式被人強行攻破了。

不過，蘋果表現得卻比較平淡，只是簡單回應了一句“此事件本就不應該出現”。

FBI究竟因爲什麼事與蘋果公司杠上了？這還要從一部iPhone 5C手機說起。

這部手機的主人叫法魯克，他去年12月與妻子在加州的聖誕聚餐上大開殺戒，造成14人死亡、22人受傷。法魯克和妻子被擊斃，FBI把事件定性爲恐怖主義行爲，認定殺手是極端分子。

在調查案件的過程中，FBI找到了法魯克的iPhone 5C手機，想獲取裏面的重要資訊用來破案。但苦於技術手段不高，遲遲無法解鎖，所以向手機的生廠商蘋果公司求助。

但FBI遭到了蘋果的強硬拒絕，蘋果CEO庫克還在官網上發佈了《致用戶的公開信》，大意是“蘋果的加密技術一直在保護用戶的數據不受侵犯，因爲個人資訊的安全最終關乎人身安全”，FBI想憑一次事件就走後門？想都別想。

“這種令人心寒的要求將破壞我們政府力圖保護的公民自由”，庫克說，他擔心如果告訴FBI解鎖方法，駭客就可能非法訪問用戶數據。

結果，蘋果被告上了法庭，雙方開始了長達一個月的法庭角力。

隱私和反恐哪個更重要？雙方的爭辯迅速成爲焦點，美國的公眾人物和企業紛紛選邊站隊。

矽谷的公司幾乎集體爲蘋果撐腰，包括Twitter、Facebook、谷歌等網際網路巨頭。谷歌CEO皮查伊連發5條推文聲援蘋果，認爲FBI的做法會樹立一個“令人擔憂的先例”。

美國參議員考頓堅定地站在了政府一邊，他認爲蘋果選擇保護一個已死的恐怖分子的隱私，而不是美國人民的安全。

喜歡湊熱鬧的共和黨總統候選人特朗普也加入了討論。“蘋果把自己當誰了？他們必須將手機解鎖。這是安全問題，我們要用腦子想想，要有點常識。”

不管怎樣，iPhone還是被FBI解鎖了。

對此最不覺得驚訝的人應該是斯諾登，因爲他之前說過“FBI稱不能解鎖蘋果手機是一派胡言”。

斯諾登2013年曾向媒體爆料，FBI有一項代號爲“棱鏡”的秘密項目，通過進入微軟、谷歌、蘋果等網路巨頭的伺服器來監控美國人的電子郵件、聊天記錄、視頻及照片等秘密資料。

如此“強大”的FBI怎麼可能不懂解鎖？不過，FBI自稱借助了“第三方”的力量，誰有可能是這個神秘的第三方呢？

據外媒此前報道，以色列的手機取證軟體供應商Cellebrite正在協助FBI對那部iPhone進行解鎖。

有人發現，就在解鎖的那幾天，FBI向該公司支付了1.53萬美元。

Cellebrite在其官方網站上稱，他們的軟體可以協助執法人員解鎖具備 iOS 8.x作業系統的蘋果設備，而且不用破壞設備，也不會把設備內的資料消除。

不過，Cellebrite並沒有證實協助FBI的消息。

現在，蘋果和FBI的官司結束了，但蘋果用戶的疑慮沒有結束。“我們手機裏的數據以後還安全嗎？”，“FBI或者駭客是否會濫用這種破解的方法？”

這也許正是庫克和他的高管們在思考的問題：怎樣進一步提高iPhone的保密性能。最起碼關於這次的漏洞，蘋果也許要改善演算法彌補一下了。

女子患病失去四肢 卻成紐約時裝周最耀眼模特

綜合報導 來自美國洛杉磯的凱倫·克雷斯波此前因腦膜炎而失去了四肢。但她憑著過人的毅力，戴著先進的假肢，成爲了史上第一個失去四肢的紐約時裝周模特。

報道稱，現年32歲的克雷斯波此前是一名護士。但2011年，她患上了嚴重的細菌性腦膜炎，陷入深度昏迷15天，並在重症加護病房度過了5個月的時間。

克雷斯波因此失去了雙手雙腿，甚至失去了鼻子和部分嘴唇。但她仍然在10%的幾率中堅強地活了下來。在全身40%的假肢的幫助下，她才能夠站起來。

但是克雷斯波沒有被殘疾打倒，她將激勵他人作爲自己的人生目標，並投身模特事業，成爲了紐約時裝周上第一個四重截肢的女模特。

床墊世界
實木木板床墊
美國製造 實惠耐用
消除腰酸背痛
三十多年老店 工廠直營
MATTRESS WORLD
www.mattressworldhouston.com
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M,
Houston, TX 77081
（United plaza商場內）
數十種款式 任您選擇
骨科醫生強烈推薦本店
SIMMONS 席夢思
專賣各式名牌高級床墊
Simmons,Kingkol等
新到超級特硬彈簧床墊，30年質保。
七天營業 10:30am–7:00pm
30種款式，任您選擇
8種骨科醫生設計的床
睡得平安，健康，長壽
兼售各式精美傢具
免除存貨成本，售價特廉
北
中國城
US 59
Gulfton St.
★床墊世界 6121Hillcroft
百利大道
Bellaire Blvd
Hillcroft
兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價$288 –$595

金門爐頭廠 Golden Gate Restaurant Equipment Co.
金門是您的事業通往成功之門！
金門爐頭廠專製業造各種中式爐頭,抽油煙罩,精美布菲檯,各種不銹鋼廚具
本廠具有十多年經驗 手工精細,交貨快捷,以及提供一切餐館設備修理及安裝服務,
一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗
★抽油煙機 ★冷凍房 ★布菲檯 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務
★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★免費估價
★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具
Bellaire
Bissonnet
59
Honeywell
Summerbell
9330 Summerbell
Beltway 8
9330 Summerbell Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156

日本民眾在國會前靜坐示威 抗議政府實施安保法

綜合報導 堪稱是爲戰後的日本安保政策帶來重大轉機的安保相關法即將付諸實施。由此，日本將可以變更憲法解釋，行使集體自衛權。爲此，從29日起，要求廢除該法的大批日本民眾聚集到國會周邊地區，靜坐示威。

據報道，安保法實施之前，日本防衛大臣中谷元對防衛省的幹部發出指示，爲了在確保自衛隊員安全的同時執行新任務，要求相關人員慎重行事，做好準備工作。

該法付諸實施後，二戰後的日本安保政策將發生重大變化。具體而言，當日本受到生死存亡的威脅、面臨“存立危機事態”時，即使日本沒有受到直接攻擊，也可以行使集體自衛權，動用武力。

此外，在參加聯合國維和行動(PKO)時，如果其他國家的部隊等有遭受武裝團夥危害之虞，日本自衛隊可以動用武器，開展“馳援警衛任務”等。

中谷元招集日本防衛省幹部召開會議，發出指示稱：“防衛省和自衛隊今後將執行更多的任務。希望大家振奮精神，深刻了解法律法規的內容，做到眾所週知。爲了在確保自衛隊員安全的同時執行新任務，要慎重行事，做好準備工作，並開展必要的教育培訓。”

就在日本國會周邊，抗議的日本民眾不斷湧來。反對集會在29日也將舉行。據主辦方透露，參加靜坐示威的人數約爲600人次，要求維護憲法第9條，廢除安保關聯法。

一位家住東京都的70多歲的女性表示：“自衛隊的活動範圍擴大，有可能加劇與外國的軍事競爭，我認爲這無益於和平，大聲呼籲廢除安保關聯法。”

一位來自日本佐賀縣的40多歲的男性稱：“該法成立之後政府也沒有詳細地對國民進行說明，政府的做法缺乏誠信，難以令人信服。即使付諸實施，我也將繼續呼籲廢除該法。”

NO WAR
JUS
YOU AGAINST FASCISM
INTE

菲律賓從澳大利亞購買 三艘老舊登陸艇

綜合報導 菲律賓軍方透露，菲律賓從澳大利亞購買的三艘老舊登陸艇日前運抵菲國中部城市宿務，經翻修後將在菲國海軍服役。

菲律賓海軍發言人林庫納當天稱，這三艘登陸艇前身分別爲澳大利亞海軍的巴厘巴板級重型登陸艇“巴厘巴板”號、“維瓦克”號及“貝塔諾”號，目前都在宿務的船廠內進行翻修。菲海軍計劃在今年5月25日慶祝成立118週年之際安排這三艘登陸艇投入服役。

資料顯示，這三艘登陸艇的船齡超過40年，均是上世紀70年代初就在澳大利亞海軍投入服役，2012年12月退役。林庫納透露，這三艘登陸艇運抵菲律賓時並未裝配武器，菲軍方將爲其安裝機槍，而菲海軍領導層至今尚未爲其命名。

林庫納強調，新購入的三艘登陸艇將提升菲海軍開展人道主義援助和救災行動的能力，並可在軍方開展兩棲登陸行動中用於運送士兵。

據透露，爲購買這三艘老舊的登陸艇，菲律賓共支付了大約2.7億比索(約合3800萬元人民幣)。

這項軍購公佈後引發不少菲國網民批評，一位名叫“菲律賓愛國者2016”的網民在菲國一家報紙網站上留言稱，“菲律賓正在花錢收集澳大利亞的廢品”，“澳大利亞會因爲處理廢品還掙了錢而偷著樂”。

朝鮮半島問題“中國方案”強就強在這裡

爲化解當前困局，中國外交部長王毅近期在多個場合提到“半島無核化與停和機制轉換雙軌並進”的“中國方案”。

怎麼理解這個方案？這個方案強在什麼地方？新華國際爲您解局。

【朝鮮半島風不止】

朝鮮方面實施第四次核子試驗併發射衛星。聯合國安理會一致通過第2270號決議，針對朝鮮核、導計劃出臺一系列制裁措施，重申支援重啓六方會談及通過和平方式實現半島無核化。國際社會普遍支援安理會通過涉朝決議，敦促朝鮮放棄核、導計劃，通過對話解決朝鮮半島核問題。

安理會通過新的涉朝決議後，朝鮮半島仍然靜不下來。

韓美方面，“關鍵決斷”和“禿鷲”例行年度聯合演習本月7日至4月30日同時展開。這被稱作自2010年3月“天安艦”事件以來規模最大的韓美聯合演習。

韓美軍演引發朝鮮方面強烈不滿。本月3日、10日、18日和21日，朝鮮據稱曾向朝鮮半島東部海域多次進行發射活動。

朝中社報道，朝鮮近日開展大推力固體火箭發動機地上點火試驗和多級火箭箭體分離試驗。朝中社報道，朝鮮人民軍前線大聯合部隊日前舉行了針對首爾的大規模遠端炮兵集中火力打擊訓練。

對當前半島局勢，中國外交部發言人表示，中方敦促朝方遵守安理會相關決議，但是相關各方都應該保持克制，停止採取可能導致半島局勢緊張升級的行動。

【雙軌機制有內涵】

爲化解當前困局，中國外交部長王毅近期在多個場合提到“半島無核化與停和機制轉換雙軌並進”的“中國方案”。

在這個“雙軌並進”中，“半島無核化”一軌比較好理解。那麼，什麼是“停和機制轉換”呢？“停”代表停戰，“和”表示和平。簡單說來，停和機制轉換就是把朝鮮半島由1953年朝鮮戰爭結束後的停戰機制轉變爲和平機制。

2005年，朝核問題六方會談通過的“9·19”共同聲明中，既涉及了朝鮮棄核，也涉及朝鮮與美日實現關係正常化以及談判建立朝鮮半島永久和平機制的問題。可以說，這是一個均衡解決各方關切的聲明，既解決美韓等國關係的朝鮮棄核問題，也考慮到如何應對朝鮮的安全關切。

但是，在2008年朝核問題六方會談中斷之後，尤其是朝鮮在2013年和今年實施第三次和第四次核子試驗後，以美國爲首，西方對半島核問題的關注點集中在朝鮮的棄核問題上，刻意回避朝鮮的安全關切，試圖以高壓姿態迫使朝鮮棄核。

有分析人士認爲，西方這種強勢的施壓造成了朝鮮方面的反彈，朝方出於不安全感和對內宣傳需要便可能會更加以硬對硬，繼而形成一個惡性迴圈。

外交部長王毅3月8日就中國外交政策和對外關係回答中外記者提問時表示，半島問題的最終解決，要綜合施策，對症下藥。一味迷信制裁和施壓，實際上是對半島的未來不負責任。爲此，中方提出實現半島無核化與停和機制轉換並行推進的談判思路。

無核化是國際社會的堅定目標，停和機制轉換是朝鮮的合理關切，兩者並行談判，分步推進，統籌解決，既公平合理，又切實可行。

王毅說，對於其他各方提出的設想，包括以靈活方式開展三方、四方甚至五方接觸等，只要有利於把半島核問題拉回談判桌，我們都持開放態度。

【有優勢，需韌勁】

有專家認爲，在當前局勢下，朝鮮半島核問題“中國方案”有助於起到緩解緊張局勢的作用。

美朝雙方是朝核問題的主要矛盾方。而“雙軌並進”這個方案的優勢就在于，是實事求是的方案，照顧到了各方關切，體現了六方會談共同聲明的精神以及主持正義和公正、公平原則，也體現了中國負責任大國的形象。

不過，專家強調，半島無核化談判和停和機制轉換談判都是長期而艱巨的，需要足夠的耐心、智慧和韌勁。

Gillman SINCE 1938 Honda Houston HONDA
自1938年就開始服務華人社區
Stanley Cheung
張 華
832-766-9888（通國語、粵話）
10595 West Sam Houston Parkway S.
Houston, TX 77099
(US 59 South @ Beltway 8)
GillmanHondaHouston.com
2016 Honda Accord LX

中國城槍店 SUPER ARMORY
營業時間：Mon-Sat 11AM-6PM
★ 供應各種槍支、彈藥的買賣。
★ 申請德州帶槍執照課程-可在全美36個州攜帶。歡迎機關，團體報名，可赴該公司授課，另有優惠。
★ 兼賣各種防身用品：辣椒噴液，電擊槍...等等。
郵箱：superarmory@yahoo.com
地址：9896 Bellaire Blvd.,#G1, Houston, TX 77036(黃金廣場內)
電話：(281)236-4723
(832)347-2888

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE CERTIFIED
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買 三年內 車禍車
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精 高檔車修護
Hwy 6 S. Dairy Ashford N Cook Rd. Beltway 8 千賓 Bellaire Blvd.
電腦雷射光束 大樑檢驗分析儀
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務)（英、華語）
E-mail: autoritecollision@yahoo.com

致諾電腦 SERVICE YOU CAN TRUST
Zeeknox Inc. 致諾電腦 www.zeeknox.com
IBM/Lenovo 授權電腦金牌代理商
Dell 授權電腦方案合作夥伴
▲世界頂級網路通訊公司設計及IT服務經驗
▲休斯頓華人區實力最強的電腦網路公司
▲數十家上市公司、貿易公司及醫生診所簽約IT服務公司
▲多人擁有電腦、電子工程專業博士碩士學位
LENOVO DELL
電腦、筆記本、服務器金牌代理
上市公司企業長期IT服務合約
公司網絡系統設計、安裝、服務器架設
醫療管理軟件、系統安裝、管理、ERP
軟件管理、辦公室遠程VPN連接訪問
IT 服務 公司網路架設
個人電腦 維護修理
致諾電腦
IBM/LENOVO 金牌代理商
DELL 授權 電腦方案合作伙伴
買電腦？一定要去致諾發展公司
1．性價比最高，價格真的便宜。
2．均爲原裝正品現貨，無需等待1到2個星期的運輸。
3．免費中文調試，系統整理，殺毒軟體安裝。
我們爲您提供最好的服務，最優的價格！
爲慶祝公司成立十週年回饋廣大商業客户，新安裝或升級公司網絡服務器，免費贈送價值$2000美元IBM服務器（限第二臺服務器）
713-981-8504(通中、英文)
7001 Corporate Dr. Suite 259, Houston, TX 77036(美南銀行背後)

Bellaire Auto Services & Collision
萬 利 車 行
地址：7620 Bellaire Blvd
Houston Tx 77036
(Bellaire & SW Freeway)
誠信可靠……高能技師……技術一流……工作保證……價格合理……服務親切……嶄新設備
一條龍維修服務中心
營業時間：
星期一至星期六
9:00AM-6:00PM
電話：713-484-7777
・完整檢測汽車中心
・引擎調整
・原廠配件
・剎車、防凍液、傳動系統
・方向盤及避震器
・皮帶、水喉
・電池、開動器及整流器
・防止損壞定期檢驗
・州政府汽車安全年檢
・價位保證滿意
○誠徵有經驗的修車技師
鈑金部
免費估價
州政府汽車安全年檢
（請攜帶保險卡）

習近平出席中捷經合圓桌會 籲加強優勢對接

中國經濟向好基本面無變

習近平捷克之旅
3月28日至30日

香港文匯報訊 綜合新華社、新浪網報道，當地時間30日，中國國家主席習近平同捷克總統澤曼在布拉格共同出席中捷經貿合作圓桌會。習近平發表題為《傳承友誼，繼往開來，開啓中捷經貿合作新時代》的重要講話，強調中國經濟發展進入新常態，但經濟發展長期向好的基本面沒有改變。習近平指出，中捷兩國經貿合作有很多利益契合點，雙方要增進協調配合，加強優勢對接，創新合作模式，發揮比較優勢，推動中捷經貿合作發展。

習近平指出，在全球貿易增速下降的背景下，中捷雙邊貿易保持正增長，雙向投資不斷擴大，投資合作涵蓋製造業、能源、金融、文化等多個領域。雙方合作步伐越邁越大，越走越扎實，這離不開兩國企業努力，也為兩國企業尋求進一步合作提供了廣闊空間。希望在座企業家們抓住機遇，積極作為，推動中捷務實合作健康持續發展。

兩國經合有很多利益契合點

習近平強調，當前，世界經濟正處於深度調整期，形勢複雜多變。中國經濟發展進入新常態，但經濟發展長期向好的基本面沒有改變。中國依然是而且仍將是全球經濟增長重要動力，中國穩定和發展是對世界的巨大貢獻。中國提出的“一帶一路”倡議契合了和平、發展、合作、共贏的時代主題。捷克是絲綢之路經濟帶沿線重要國家，兩國面臨巨大發展機遇。

習近平對中捷合作提出四點建議（**見附表**）。

習近平強調，中捷兩國經貿合作有很多利益契合點，將共同造福於兩國人民。相信在兩國政府和企業界共同努力下，中捷兩國一定能夠開啟合作新時代，創造更加美好的明天。

中企投資捷克今年將達39億美元

澤曼在致辭中表示，捷中雙方正在更加廣泛領域開展着富有成效的合作。捷方歡迎中國企業加大對捷投資，並促進兩國互利合作。捷克政府願為雙方工商界合作和兩國經貿關係發展提供有力支持。

此外，當地時間29日，澤曼在捷克與中國戰略夥伴協議簽字儀式上透露，一些數據明顯地體現了捷克與中國的經濟關係發展水平：中國企業今年在捷克的投資額將達到950億捷克克朗（約39億美元）；捷克斯柯達汽車公司也計劃在中國投資600億捷克克朗（約25億美元）建廠。

捷克共和國總統辦公室
中華人民共和國商務部
承辦
捷中貿易和產業協會
中華人民共和國商務部

■習近平在中捷經貿合作圓桌會上發表重要講話。 新華社

習近平對中捷合作四點建議

- 要樹立命運共同體意識，在國際、地區、雙邊問題中加強協調配合，共同應對全球經濟挑戰，在合作中實現共同發展。
- 要加強優勢對接，以經貿合作爲重要抓手，推動中國－中東歐國家合作框架內合作，並共享合作成果。
- 要探索經貿合作和商業模式創新，加強金融、互聯網經濟、新能源、旅遊等領域合作，支持兩國企業共建工業和科技園區，培育經貿發展新增長點。
- 要發揮比較優勢，開展國際產能合作，實現“中國製造2025”同“捷克工業4.0”有效對接。

資料來源：新華社

中廣核與捷克能源集團簽合作文件

香港文匯報訊 中國核電“走出去”再傳捷報。捷克當地時間3月30日，在中國國家主席習近平和捷克總統澤曼的共同見證下，中國廣核集團（以下簡稱中廣核）與捷克能源集團在布拉格簽署了《關於在核能及可再生能源領域全面合作的諒解備忘錄》（簡稱合作備忘錄）。

為建立長期夥伴關係，該合作備忘錄不僅明確了中廣核與捷克能源集團未來在核能領域合作的範圍，包括核電站的採購、建造、調試、運行和維護、大修和改造、核燃料循環等領域的信息及經驗互換，核電站人才培養、歐洲核電用戶組織（European utility requirement, 簡稱EUR）認證、探尋共同在第三國投資核電項目的潛在機會，還探討在風能和太陽能等可再生能源領域開展合作。

中廣核還與斯柯達布拉格公司、捷克電力工業聯盟、中國華信能源有限公司簽署了在核能領域合作的諒解備忘錄，計劃在能源投資、能源建設和運營經驗反饋與信息共享、技術認證、供應鏈支持、電站改造升級、共同開發第三方市場等方面展開全面合作。

北京布拉格聯袂結友城

■習近平接受布拉格市長科爾娜喬娃代表該市贈予的城市鑰匙。 新華社

香港文匯報訊 當地時間3月29日下午，中國國家主席習近平在布拉格會見布拉格市長科爾娜喬娃，並接受科爾娜喬娃代表該市贈予的城市鑰匙，見證布拉格與北京結為友好城市。

習近平獲贈布市鑰匙

綜合新華社報道，習近平指出，我獲贈布拉格城市鑰匙，體現了捷克人民和布拉格人民對中國的深情厚誼。布拉格是歐洲歷史名城，是世界上首個整座城市被認定為世界文化遺產的城市。這裡風景宛如油畫，文化底蘊深厚，人民熱情友好。這枚鑰匙將引起我對布拉格的美好回憶。

習近平強調，地方交往是中捷關係全面發展的重要組成部分。布拉格同北京交往密切，相信在兩國首都加強合作帶動下，中捷地方交往必將取得更大突破。中國－中東歐國家地方省州長聯合會已經落戶捷克。希望布拉格發揮自身優勢和省州長聯合會平台的作用，拓展對華交流渠道和合作領域，為中捷友好合作作出新的貢獻。

科爾娜喬娃表示，捷中地方合作發展迅速，為兩國關係發展作出了重要貢獻。很高興習近平主席此次訪問捷克期間，見證了布拉格市同北京市結成友好城市。布拉格市對同中國友好城市的互利合作充滿信心。

出席捷總統歡迎晚宴

此外，當天晚上，捷克總統澤曼為國家主席習近平到訪在總統府舉行盛大歡迎晚宴。習近平和澤曼還共同觀看捷克男童合唱團的精彩演出。演出結束時，兩國元首同合唱團成員親切握手，對他們的演出予以充分肯定。

捷總理之父情牽北京瀝青廠

特寫

在捷克訪問的習近平29日在布拉格會見捷克總理索博特卡。自從2014年1月就任捷克政府總理後，索博特卡就一直強調，深化與中國的合作是捷克現任政府外交政策的首要目標之一，因為這符合捷克的國家利益。鮮為人知的是，索博特卡與中國還有一段特殊的情緣：他的父親羅斯季斯拉夫・索博特卡（下稱老索博特卡）在上個世紀90年代曾作為技術專家在北京昌平瀝青廠工作過。

2015年老爺子70周歲之際，索博特卡給父親的生日禮物是往返中國的機票，讓他故地重遊、會見老朋友。據陪同老索博特卡訪華的翻譯介紹，這些年他一直關注着中國，通過網上地圖查看工廠的變化。為了這次訪問，他做了極其詳盡的計劃。到了中國，他們帶着煙、巧克力和糖在下班之前到了工廠。還沒到廠房，老索博特卡就記起了道路。瀝青廠當年的工友大多還在。老朋友見面，氣氛格外熱烈。大家還能叫出彼此的名字甚至中國工友給老索博特卡起的友好的綽號。晚上，大家一起到食堂用餐。結果老索博特卡一下子還認出了食堂的廚師。

■綜合中新社、人民網報道

千塔之城——布拉格

小資料

布拉格是捷克共和國的首都和最大的城市，地處歐洲大陸的中心，在交通上一向擁有重要地位，與周邊國家的聯繫也相當密切，特別是在地理上恰好介於柏林與維也納這兩個德語國家的首都中間。

布拉格是一座著名的旅遊城市，市內擁有為數眾多的各個歷史時期、各種風格的建築，從羅馬式、哥特式建築、文藝復興、巴洛克、洛可可、新古典主義、新藝術運動風格到立體派和超現代主義，其中特別以巴洛克風格和哥特式建築更佔優勢。布拉格建築給人整體上的觀感是建築頂部變化特別豐富，並且色彩極為絢麗奪目（紅瓦黃牆），因而擁有“千塔之城”、“金色城市”等美稱，號稱歐洲最美麗的城市之一。1992年，布拉格歷史中心列入聯合國教科文組織的世界文化遺產名單。

布拉格也是歐洲的文化重鎮之一，歷史上曾有音樂、文學等諸多領域眾多傑出人物，如作曲家莫扎特、斯美塔那、德沃夏克，作家弗蘭茲・卡夫卡、哈維爾、米蘭・昆德拉等人在該城進行創作活動，今天該市仍保持了濃郁的文化氣氛，擁有眾多的歌劇院、音樂廳、博物館、美術館、圖書館、電影院等文化機構，以及層出不窮的年度文化活動。 ■綜合報道

■布拉格號稱歐洲最美麗的城市之一。 資料圖片

STV KVVV15.3 美南國際電視網
最新消息!! 最新消息!!
Free!
美南電視55.5, 3/1/16轉換新頻道: 15.3
若15.3頻道無法顯示，請點遙控器內的Menu 重新掃描Auto Scan
操作方式如下:（上方2圖是,操作時的畫面. 不同的電視有不同的顯示）
1. 圖片內找到Channels接著再Auto Channel Search
2. 或是Installation-Channels-Auto Program